世近來恩周念紀

發登配證台教新字第

休維岑理司總

毎單位只舊\$173,090

即可入伙 可分七年 毎月只供\$2,010 平過交租 租廠每呎要\$1.80

供廠只付\$ 1.75

官塘 鴻圖道45號 益新置業有限公司 皇后大道中33號萬邦行2401至 電話5-253003 地盤3-896813

官塘

敬業街59號

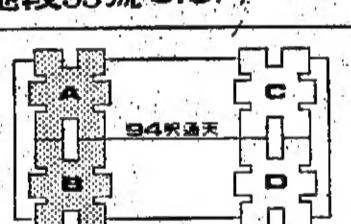
適合各行業 空氣光線充足 前面全無阻擋

预售期間,特平出售

建至一樓

牛頭角道五十五號 (新九龍地段53號 S.C.)

空間特多 三面單邊 新型洋樓 管理完善 交通便利 廳房皆窗



三仟元即可買樓 免首期 十年付款

■ 外牆全舗紙皮石或膠砂批擋。 材料上乘

■顔色三件頭深具・紙盅視盅・鏡箱齊全・ ■ 浴室舖頭色磁片至陣底。

■ 购房舖白磁片至陣底;不銹鋼星盆連柜齊全。 ■ 獨立水級,電燈、煤氣、公共天線、晒衣架、鋁質信箱齊全·

■ 應房舖花梨木地板,並配着脚線。

洽購處:

利安建築有限公司

香港雲咸街1號南華大厦十一樓 電話:5-256071-5 九龍佐敦道51號利僑大厦十樓 電話:3-303393

地盤售樓處電話: 3-754811

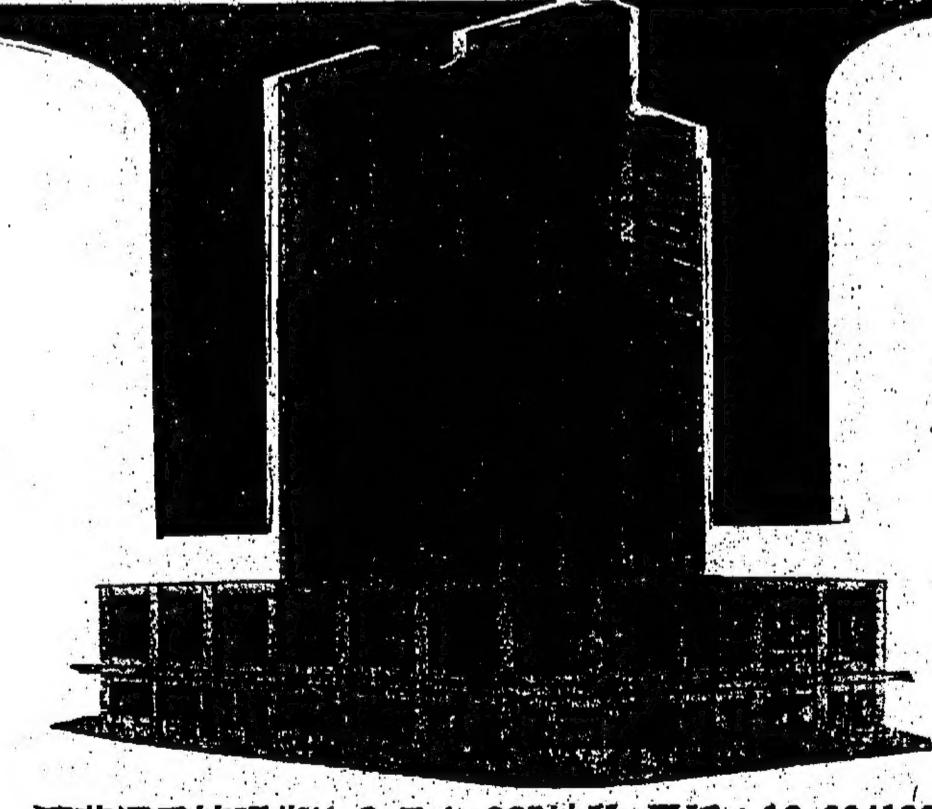
(假日照常)

葵涌最繁盛之商業中心舖位商塲

# 美美人厦 美涌人厦

合酒樓·銀行·百貨商塲各行業 二、三、四樓全部商業旺舖 採用四部名廠快速電梯服務

是投資經營的最佳理想地點



下葵涌禾塘咀街K. C. T. L. 265地段 電話:12-204182

旺盛地區中之最佳住宅樓宇

治購處:

美漢企業有限公司 九龍加拿芬道25一31號京華銀行大厦13樓 電話:3-694189-94(六線)

合

7天1350.6天1150. 住宿圓山・希爾頓・涵碧樓・華王

失的修改

南韓經濟相當發達

合機が

版訊電

# 全盤

計經別年濟說 

國鞋類進

施關铅

民間 口

巴次百的國分千坡的國

關文般, 顾們將增但業體,

對發逐四千

316

日橋基

一年七七九一曆公年六十六國民韓中

東

會 能 可 的 質 的 會 的 會 的

**耐元年资的可元第消粉**兩類 

七场,然,内国帮对。一要助圆施 總提私禁溫邱拉司渡設委下七 理事人方强吉盧設假計·落日 是兒朋人姦爾巴:。家价,置 香手友士和夫尼警賽·刬他)

完,一一所有於過,億多常以廣視發冠 血因的百來任五一只恐或心為受節節 時為非七數何十百要。就得一歌目李台子 間心血于現病五七心他少的七迎「源大中 太雅及夫·狀文十跳說,數十後跳德醫央 短加食以每。,太母,都目二,剛說院社 使·爲時鐘據約或鐘般外跪才被十自臟北 可心一·心臨不不不而行動長人二從內七 供臟中心與不含低超官人增正誤一種科目

嚴單價

特

以價拉日政單內加伯表部盛

中植一:供鲷。目到有件具骨膜一道來都:。上方名中一、支他調查整數的關於大年減太三的是一兒升努質!

十九人 (東語)等 (東語)、 (東語))、 (東語)、 (東語))、 (東古))、 (東古))、 (東古))、 (東古))、 (東古)))、 (東古))、 (東古)))、 (東古))、 (東古))、 (東古))、 (東古))、 (東古))、 (東古)))、 (東古)))、 (東古)))、 (東古)))、 (東古)))、 (東古)))、 (東古)))、 (東古)))、 (東古))))、 (東古))))、 (東古))))、 (東古))))、 (東古))))、 (東古))))、 (東古)))))、 (東古)))))、 (東古)))))、 (東古)))))、 (東古)))))、 (東古))))、 (東古)))))、 (東古))))))、 (東古)))))) (東古))))))) (東古)))))) (東古)))))) (東古))))) (東古))))) (東古)))) (東古))))) (東古)))) (東古))))) (東古)))) (東古))) (東古))) (東古))) (東古))) (東古))) (東古))) (東古 

對於美日在遠東防 蘇 南韓 位 重要

今大學·的四

• 天陸亚平一脚

云直美國本不:統心且于門架于經常級二地一七人規 。影國近的做價較,還架碼、八八般潛個對〇次,兵 適响政的關打着近越贖、炸米架製九水。空內、即力 的美策地保甸美質為中A機格·。十經海飛路工備新確國的區,美國美明控N二十包空總四軍彈米六丁與是與改·亦國對國國加二十九括平、總兵一口三南和東國中國可會與南新。兩型八型米兵設,力百徑等四部

從力必當蘇

自·國·和島·特·在日之進理 韓促接極平的又組與聯前後日上 撤請觸有·和再統南合首·本· 軍它之必對平度一韓發相對心朝

加照良成人利强原住他及工 

治定宅們發作

常民推散上民、政区工工措動。從有禁、其作確施的對中密政地其作

高

加工程預期一九八一年完成果區交通擠溫,建毀四億元是快運海傍公路自經鄉灣至

失常向外打購拿料反營。《第五院第7条減三個月機械設備補充也不起勁,上反映工等出資局部總計放総,原營原料辦 進已積減三個月

第二百)大陽供應

路至資策變

屋閣成收清費住戶租金。(第三张配居民入住屋邸,屬坡視與人之緣

は二年の政権の対象

→ 促 閉

杨

....

季

成三死

協人,母拍, 數應消女門入發

元明再呈講機 微物業税 質及訪理民府・再度聯呈・要求延緩輸 質及訪理民府・再度聯呈・要求延緩輸 元明各界反對限建開補物常利,唯 元明再呈講機 微物業稅

價國:的要使起伯出级濟台發計其 的組一經付契的的:嚴在上年。關 可繳 他費出國油石一重工的,帕於 能,並。大到價油一的次發,其十 虧政策受費 法國女

**房屋署按照居民收入而** 資房署 胃負效虧政策。 社工理工合品 辦新課程 目合併,社工學院院長季廣尼透露在合併後, 所始設見實護理課程,以配合幼児中心條例之 實施,新課程將招收州名學生,在理工上課, 實施,新課程將招收州名學生,在理工上課, 可提合併細則目前在確定中,進展流流。(第 四張第一頁)

路追舞到 刦擥 珠洛寶哥

由級家

過一的一力跌因目記人窓

家在 中 被 出 一 別 一 近月設

臥虎藏龍

<del>
却五十</del>

中倫定五十萬中倫定五十萬

馬鈴薯多 毎磅は 出 四鎊

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

日是推公殺當於銷司者

## 習图 44 迅 万百 贸 之 東 西 西 東 西 路 縫 全 復

小對

設的把爲設, 前 成、黨一社對罪所 爲間內基會此關作去 一接做本主一條一 國直努出是號接了建設力指建召資年

指現中育就革在澤 為毛共流收命一東 日一者积额的央 最非上文當長萬政

果此共一週

**过經治能集** ・解局即將

裝工的 緩小湖 消耗 展业

但無 所實施的基礎的基礎

即,非生永抑毛的次一

修劉號,一沒氏的是局正、召選不有的統分交 下文全任即作故然的结有全部。 「反合應東為衛三指」「國的推自 東海」的「不理示和以範紹不疑」 道毛國相目另並,「階國入住黑 

個現代化。

把冰 沙撒 小士 平型 们。 530 湖 重 批用 了宏

敏

レテロ

歐洲共市新舊主席

生領袖號召武裝

日八月一年七七九一層公年六十兴國民權中

軍最高副統帥指出

「這些論實目的在造成政府與顧問委員會,以及軍方會副主席的克利安隨將軍,在評論報專所稱,政府與火力是否已經加强。」他說:「可以說泰國共黨正接時說:「我們無法估計出那樣的叛亂活動增加多少。

借船員

常

賜中

I返曼谷

間麒 澈查洛案真相

風萬艷三嬌千樓百流般史段媚種上花

OF LOVE

田東 座定早趁·望渴衆觀 美 清則 | 敞隨|| 地時不|| 愛地時|| 點間限| 人迷艷冶 SOUTHERN CO.LTD. 行数學公司公園用 

台將簡化

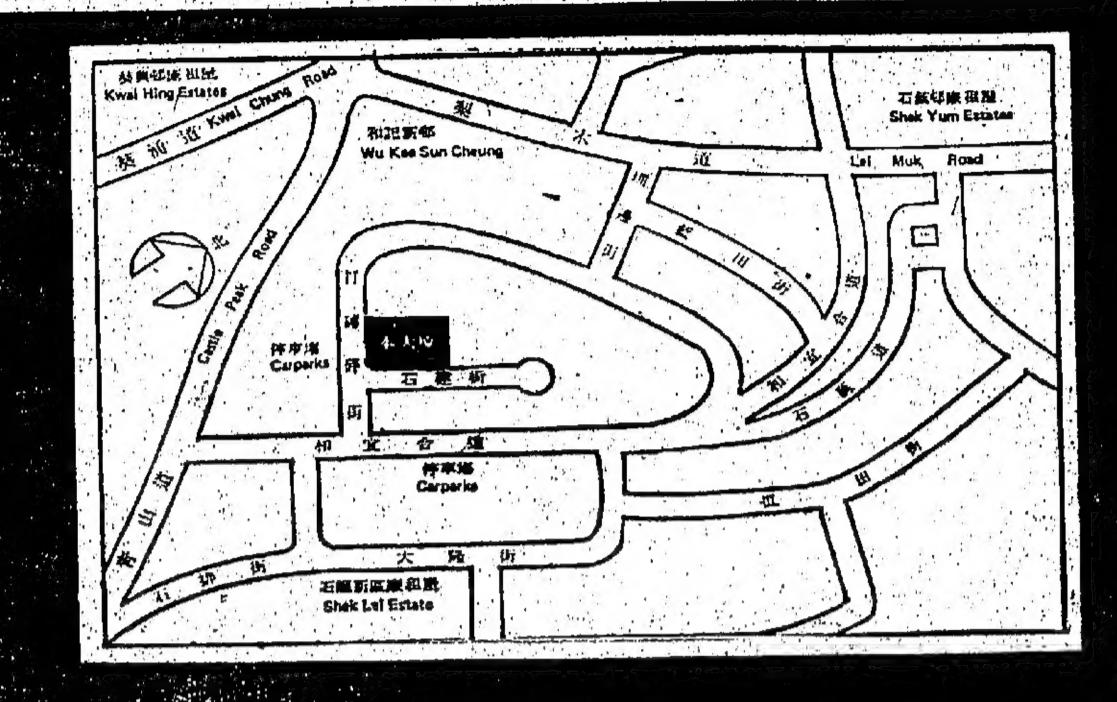
境手

類廣 告

每天式 え

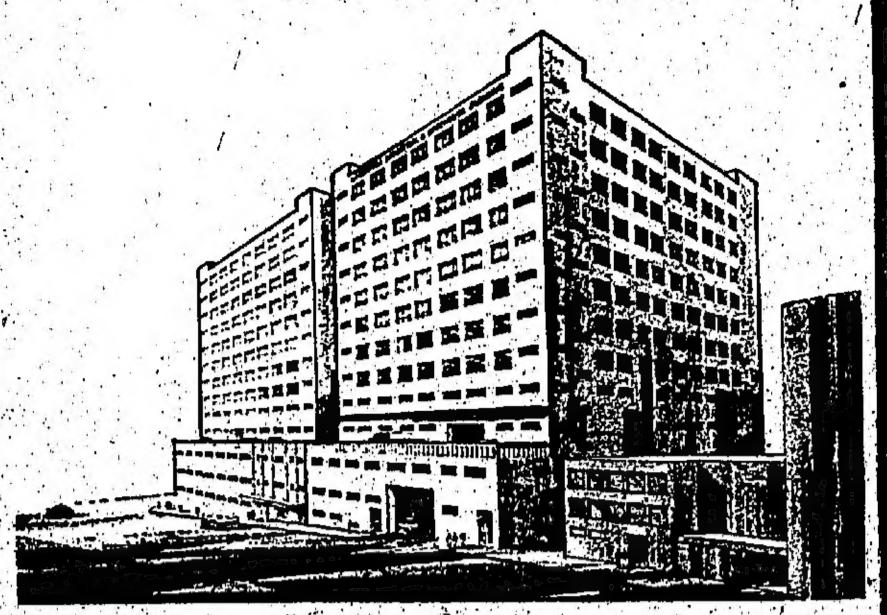
九體葵涌打磚坪街16—24號

本大厦位於上葵涌工業地王,鄰近爲政府各廉租屋宇及貨櫃碼頭





高地產有限公司

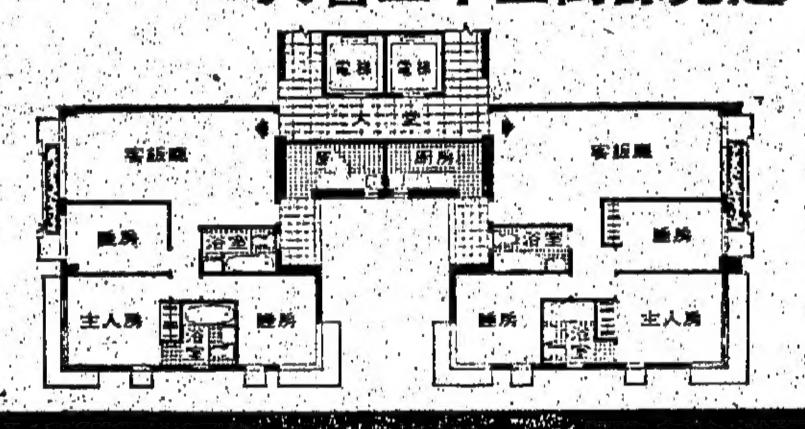


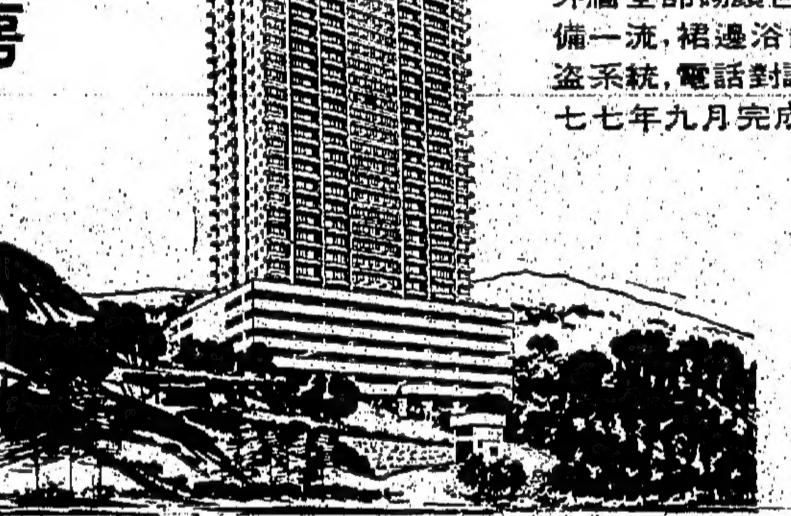
四平八正 六梯四伙 吊機運輸 貨如輪轉 廉屋環繞 工源充足 貨箱碼頭交通方便 最新設備 月內入伙

A座收租 管理完善 七年分期以租供掂

# 香港堅尼地道 126-130號

豪華住宅兩廳三房包括主人套房 只售二十三萬餘元起





# 園林勝景翠滿山海港半島盡眼簾

本臺有半山區優美環境,復有市區購物娛樂之便,整幢樓高三十六層,包括六層停車場, 外牆全部砌顏色玻璃紙皮石,全部鋁質窗門,配以來路茶色玻璃,外型壯麗而雄偉,室內設 備一流,裙邊浴缸,冷熱水喉,煤氣喉,公共電視天線俱全,電燈入牆暗線,內牆髹乳膠漆,防 盗系統,電話對講,閉路電視。每座兩梯四伙,每伙約九百餘呎。現已建至十四樓,準於一九 七七年九月完成,各界訂購,希爲垂注。

## 售出單位逾半,請早駕臨洽購

地盤設有建成示範單位、歡迎到址參觀 地盤辦事處電話:5-736408(假日照常)

川戸 基 3に 香港徳輔道中43號永隆銀行大厦6樓電話:5-255828 5-222176(五綫)

## 桃李園

香港灣扶林遊 桃李台 15-19號 香港大學與鄉 23,103巴士統站前

即將入伙

特價十萬餘元起

交通最便·四面單邊 山林海景·環境寧靜

怡保置業有限公司 5-258763 5-436609 地盆辦事選 5-405440 假日照常

十年付款 平過交租

跑馬地山村道18-20號

## 山勝大厦

(已有入伙紙)

每單位七百五十呎 高尚洋樓 兩梯兩伙。 特價八五 二成入伙 電話:5-229162

5-730750(地盤)

跑馬地毓秀街1一9號

## 毓成大厦

已有入伙紙)

## 住宅陸百餘呎起

特價出售 式成入伙 特價和售 地下舖位 (適合銀行、超級市場、各行業等)

電話の 229162 0-441994 5-256071 5-750695(地盤) 半山般含道24,26號

## 有入伙紙 特價出售

一廰三房\$189,720

每呎只售\$311

遠眺獅山 俯瞰港海 波光山色 盡入眼底



益新置業有限公司·

四面單邊

香港大道中 33號萬邦行 2401室 電話:H253003 地盤:H405031

# 九龍亞皆老街 226-232號



新型洋樓·兩梯四伙 三面單邊 • 設備豪華 鉛質窗門 - 車位充足 **管理完善** 年期長久

本大厦特裝置最新防盗電閘 閉路電視、對話機)。

九龍廣播道44號(麗的電視對面)

一梯三伙。户户单边 租售即買即住

每呎只曾\$220元 治購處:嘉祐有限公司 香港雲咸街一號南華大廈廿二樓

饱話:5-252393(八楼)

正美大厦

1977年中完成 開始建築上蓋

歡迎參觀

電話:5-229162 香港雪廠街新顯利大厦97室

康民街 吉勝街



君度雙週 COINTREAU FORTNIGHT AT BARCELONA GRILL

由一九七七年一月八日至廿二日

每晚由七時半至九時半 九光00百套扒房面客,均可免费制 享受召废(COINTREAU) 胡酒 ~杯・種類多談・任選選擇。前 有年青古度小姐親到周下果上奉 暗彩色精印 召废调酒小册一本, 晦定用止。

定座電話:5-779633 百賽扒房營業時間; 正午十二時至下午三時 下午六時至午夜十二時



小型洋房

(柯士甸道口) 全部四千尺 一百六十萬

(徳忌笠街) 和安里六號 地下達閩 五十萬元 分單位亦可

五-二三人七四一

中環旺舖

資能住室內疑液體氣洩



這是圖圖

**初约、倫敦、巴黎等。** 

• 可用作計時秒表 •

• 有時間記憶系統 • 可將任何一處地方時間編排入統內 ・数字顯示最清晰・包括時、分、秒、月、日、星期等

• 原庄日本製做 • 有保用証及說明書 •

時〉分〉秒〉17-19 月〉日〉星期〉自動調整大小月份



詢問節育請撥 雷話:5-722222

糖方牌冒售出

代理:西德、瑞典、丹麥、日本、英國、意大利、巴西等國名廠出品... 鋼製、木製、辦公室傢具 眞皮大班椅、夾萬 (由董事級至文員,辦公抬椅,無一不備) 欵式新穎,舒適耐用,歡迎參觀 安全五金文具廠 陳列室:中環萬宜大厦111-119室,電話:5-247851 - 5-243403

# 香港圍棋趾王辦 校際盃團體

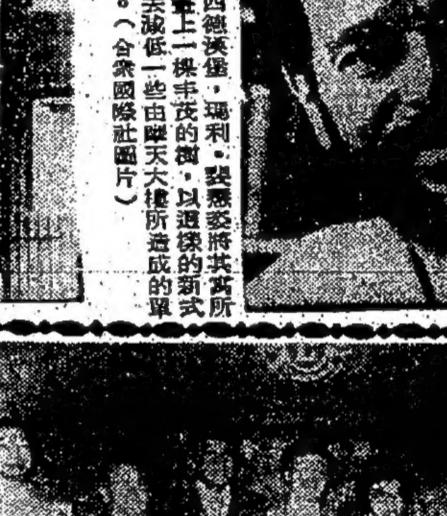
日明團樂中港香

場兩演堂會大在

會佛

**減低單調氣氛 寓牆畫上茂樹** 





医仲

遊樂歡園公洋海辦首譽榮團行旅海七者讀報本

演表物動觀場劇洋海



診關: : 珠敷 松。現 馮:步 所 達 秀謝 基

胡高热下胡椒籽

加零節

少鹿兒島九州本州北海道雪祭團



地結盟



中央隊。 四午

日八月一年七七九一曆公年六十六國民華中

胞難磁生

香港童

薵

經

獎券

格助問接對

科技

不飽金

**斯**或一學 爲者:生

献

會



聚化地域 等立

# 

港來士博天嘉鍾

試考福托新授講

f舉院學言語科商港香在

聽聆迎歡解講費免日週

娜 跳芭 女

屈題等都

超高文博士,及天國哈克爾士報告新托關試評情。圖 風へ 左起 ) 圖

金石表香港各經 日旅遊邀請團昨出發 銷商

于贵,特殊辦日本觀光旅遊園。專鉱招待推銷成聯各經饋商於多月來唱力支持,協助推銷金石電學各經營廠於器材屬下機構金石貿易公司。爲關

凋餓泉時同

度民へへ一〇十

籃球家

大山祭場を受ける。大山祭場を受ける。大山祭場を受ける。大山祭場を受ける。大山祭場を受ける。大山祭場を受ける。大山祭場を受ける。

雄へ憲陳へ八〇子 へ旺諾瑞剛公波十 香角撒祺沙尺宜至

一〇年十

# 間間

總督盃足出

\$4000

原湯 製鄭國根罰出雙 運手側 瀰漫 伊教政式記・母娘

日四十月二 : 場球祭谷

日七十月一 場球系誓

3P . M.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

卅七個 比日,先,將持一星格拔成安極

• 〇女六

各 項 決 賽 成 績

龍區

學

校際運動會

断·쒙·举在级



(一)中四區聚榮體育事務處( 一)中四區各貨店 (四)中四區各貨店 (四)中四區

四省路西邊背

國交周西國加盟

新秀 田 徑運動

郭日橋翠

南

告紅

下 定三項 6 衆國際社傳

一大花园园加 三坑墟馬馬山 時景場地地塔

三(双根斯斯 船部三洲

大坑 東 

賽秩

單車 亞賽

授旗出發

. ............

. ..... . .....

日二十月一 場球發散 3P.Mi

姆事临时

( 要發料 週

· 平手逼作每負打代老 · 席費 · 侯出亦絕判爲之力

年 挫

勝巴頭埃

之斯

內帕在

界。票

者爭

支成蜒

持功量

娃達斯 在 整住 東 京 L量子酒店指着 从出戰日本 挑戰 國阳物際達斯本

本挑戰者尚

元億四貴票

債項

各界

法设 旺角中心:九粒彌敦道760號 (大大百貨公司接上)

擠通交區東島港決解

角北至伸圍維自築興海跨里公兩

裕成商業大厦1702室 電話:5-261071, 5-261072, 5-261073

國源國水

平通奎灣 收租月息分三



工業

建至廿五樓 只餘四個單位 高級洋樓租售

寶馬山道面對賽西湖 可分十二年

即買即作

1350呎 售\$348.300 租\$2,700 1600呎 售\$350,000 租\$2,750

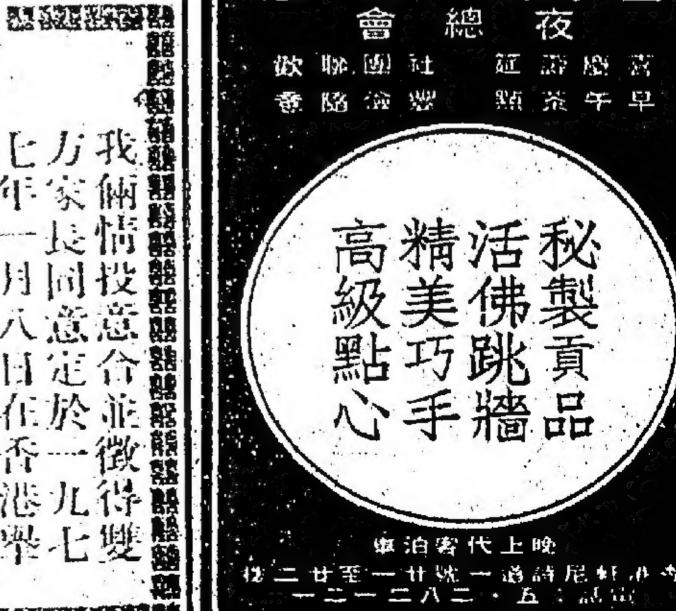
5-714573

地點道中 高尚住宅 柚木地板



十年付款 好過交租 有入伙紙·即買即住·欲購從速

治構成:四海地產証券有限公司 雅法: 3-811593, 3-819956 英佳 謹啓



大厦

首期一成,二成入伙 貨車直達二、三複 四複載重力二百磅 三樓接底高十五呎六吋

電話:5-263245

孤哀子

楊李福勵儀

大献折蒙惠 教聖現賜懇 堂約金膊辭

啓怡

姓文

婿婿

楊綱凱凱

治变處

世界預儀館電話:三十六式四念三登地址:紅磡橋行道十號(遊接火

香港落

ਿ館

治

大禮堂辭鑑

( ) 是期六 )下

柴二二時

胡

炤府君

痛於及曆一九七

胡

討

綠

葉

# 房署自負盈虧政策受責

部租 金 的 展 屋 屋 屋委員

年香港

**胆委員今就職** 食べる。

帽增

**整與限制港產品於將會引致美國工** 



974786

OOTHBRUSH

設

X ON

館治喪謹定

月九

日

禮拜日

四歲奉移香港

一分在養和

於主曆

在該舘大禮堂舉行

娘曹玉琼

婿

何譚橫獨

河告

七七年

月六

母李瑞亭

通

END VIEW

SIDE VIEW (OTHER SIDE CORRESPONDS)

UNDERNEATH VIEW

PLAN VIEW

能判定之補

PETER

代表律

孝 師

・昨日(屋期五)上午会親愛民邨後説・此行使・昨日(屋期五)上午会親愛民邨後説・此行使他留下深刻印象。

愛民

**阑副首相范雅達** 

和和日

堅道四

報案中

香樂

**張蘭大厦二二二室** 民(香港)公司啓

• 有 · 届等日高级 時偏囘壓台

來升較需

四萬六千居民極感方便,此點司法部長,他說,該屋邨之關

外一切行動與本公司無月廿四日辭職及退股嗣-AM FONG)已於一九七任經理及合股人林放君

外發態 曾涵珠

香港預機館 医蓝大山五大三大

七七年

七年

SANDRA 

外孫娘 JULIANA LEE

大一五二大

使政憲等

新鴻基地產發展有限公司

聯與盛發展有限公司

可所建設之條件達成協談。是項建設乃根據公司法例第一大六節,以協設計劃方

式進行。即帶獲法定之大多數聯與盛及承遊過及由法院聆訊批准基準條件包括由

·勒與整查事將向股東推寫通過該項計劃,該等查事擬將本身持有共佔兩與盛

是項建設會在密核之聯與盛及其附屬公司(「聯與盛鄉團」))于一九七六年

聯興盛遊事會已委购ORION PACIFIC LIMITED 為其財務顧問,是項內較

新油基國際有限公司與 ORION PACIFIC LIMITED 分别代表新油基地重要

十一月三十日聯與盛與國之綜合資產負債表及敬至一九七六年十一月三十日止八

個月野興盛集團之綜合担益計算表所顯示之財政狀況。與已提交新鴻盖地產之間

建聚細節之協應文件,預料可于一九七七年二月初分寄各股東,於同時將向遠東

以現金一元六角收開每股面值一元之

日間期未經數核之限目內容所願示之狀况並無重大差異下方告生效。

全部已發行股政約百分之大十之股份,投票赞成是項計劃。

腰有限公司與聯與歷政股有限公司董事會發表上述通告。

**짜**與盛股份。

一九七七年一月七日

者男日設招

)成上紙龍

香港郵箱838號

旺角分行

馆話:5-237141

九龍彌敦道673號邇豐銀行大厦大堂

電話: 3-959614 3-955151內級563

新鸡基地產付出:

賣物會籌款進支表——竟玖朱建年十二月十九日

難位接飾及其他

郵費及舟車費

\$119,598.00

9.235.00 17,224.00

16,868.30

\$169,110.60

遊即总局仍三六

2,300.00

3,885.30

を 神 神 神 神 神 神 神

4,570.70

3,119.00

2,787.30 12,601.35

15,700,00

2,576.50 127.338.55

\$169,110.60

417.20

2 3 4 5 6

仙即息局仍八六

本公司提供直接買賣貸款,貴號如經營機器設

備,何不讓本公司協助增廣銷路?詳情請治:

渡豐授信財務有限公司 香港干諾道中康樂大厦1302室

分期付款及租購貸款

CREDIT LIMITED

CANADA

Canada. I can assist you in the aq-

uisition of Real Estate, or a Business

ancy and General Business Consultant.

Contact Harry Siegel, 392 Courtleigh

The Bank of Nova Scotia, 2011

Connaught Centre, Hong Kong. Att.

Swatow Mercantile Ltd., G-P-O- Box

C. C. Tung & Co. Ltd., 1403-1407

Kowloon Centre, 29-43 Ashley Road,

Kowloon, Hong Kong, Att. Mr. Edmond

2113, Hong Kong. Att: -S. L. Tsoi.

Blvd, Toronto, Canada, M5N 1R5-

References: -

Mr. W. T. Taylor-

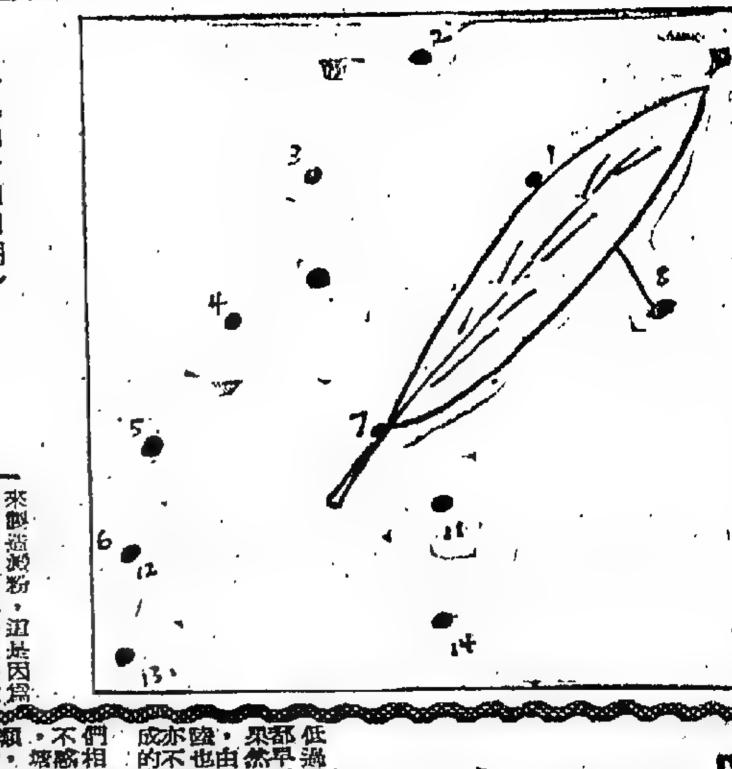
Managing Director.

Contact, Legal, Archetectural, Account-

便會的是什









巨額增強稅

遷駕的念在感閱位 探在異加選,改男

華僑日報讀者

● 欣賞全部表演 ● 參觀深海魚類

●園內進食午餐 ● 餵飼馴醬動物

每位只收\$48.-1月15日 • 1月16日

勢必擠擁 請早訂座

447137

1. 酿肚香港荷李括亚一〇大至一近大败

2.中国分威阵间乍街香港華人銀行地下

3.九龍莊角掛專成上沒特四九七號地7 4. 九點代理佐敦道國頭哲果處伽綠征號

5. 灣仔軒尼詩道244至246號二捷發赵軒

6. 九龍城區老村道二號C隣達圖普公司

準標模則局務工照證保

(頭判紹介迎數)

STEEL

集中宣傳 費廉效大

每段:一寸周陌格高(即兩寸半位)每天收費註

十元,三天起碼。最大限利爾段位。長期照許

1. 不折不扣,上期收費 每月下午六時前政協人

如聚惠顧 請撥電話

5-221583.

8. 四周卑略乍山14A 西国海纺索

9. 蓝雾太安街三號二樓正康公司

特質式百伍拾伍元

OOMO七大K 大四五一七大K 新町

認問抵抗會

海举行

10.北角海淮道36號(北角西頭對面)吞

眉

1977中學會考試題預習專欄 **四明德社主编** 

## 中國文學

(漢樂府)

黎曉明 • 陳雄根

戰城南

動城南是漢樂府鲍歌十八曲之一,作者姓名已不可考 • 沈約宋母樂志引蔡邕禮樂志云:「短篇健歌 • 年樂 也·近帝岐伯所作。以处以协德·励士與敢也。」 迎個說法並不可信,大抵來說,健康十八曲,本來是 亚中之樂·但据現在爲歌游沿來·並說脫師之事的只 右趾城南一篇,其他亦有叙男女之情的,大約是鲍歌 本有整無辭,後來陸續補上歌節·也就是說以民歌合 上环类,因此娩胀的作者根本是不可考的。成诗诗代 也不一致。

二、樂府: 英语超樂志云:

「西祖唐山夫人所作房中樂・孝惠二年・樂府令夏後 江・東名安世樂・武帝定郊祀之心・乃立樂府・宋詩 夜涌。有趙、代、梁、楚之腦。以李延年爲協律都因 ,多學司馬相如等數十人,造爲詩賦,略為律由,以 合人音之調, 作九章之歌。 根放置個記載·我們可以知道·樂府一詞與在有兩個

(1) 樂府是事管音樂的官事—— 早在淡峦温有柴府静,至孝惠二年便有柴府令 的設置,但直至武帝時才正式設立了樂府這個

音樂機關,据負了製作宗廟樂單,收集民間歌 辦人樂的工作。 (2) 樂府是詩的名称—— 武帝設立了孫府,以李延年爲協律都尉,和司 · 馬相如等人收集了趙、代、紫、楚等地的民間 歌語·加整師合樂·迅些經過樂府中人整飾的

**静歌·便稱爲樂府·也叫樂府詩。** 三、樂府的類別 乐、郭茂倩的樂仔詩集把歷代的樂府得分爲十二類。 其中包括了英魏六朝的樂府詩和附近以後,許家自創 的架府,與及五代·宋的小詞,這十二類是: 郊湖歌游·燕射歌游,波吹曲游·梅吹曲辩·相和曲 路, 滑商曲路, 舞曲歌游, 琴曲歌辭, 雜曲歌辭, 近

代曲辭·雜歌添和新樂府。 健歌十八曲屬於彼吹曲類·大抵來說,彼吹曲的音律 是從外國輸入。觀歌最初是用於行軍及田礦,以近, 她爲主要樂器,本來有從無辭,後來才陸繼補入歌辭

四、淡樂府的文學地位: 漢代樂府詩在中國文學史上有一個派先啓後的作用 大致來說它的地位有如下變點: (1) 淡樂府繼承了詩經,楚辭的遊風。

(2) 漢樂府爲後來的五、七雷古詩開先河。 **淡樂府的內容跟廷,不限於建成協德,獨士護** 酸·對當時的社會民生都有質切的反映。 五、職城南的主旨:

脫城南一詩的主旨歷來爭論很多,主要原因是這首詩 的作者及成詩時代,背景都沒有明確的考證,加上古 今表達方法不同,便產生了租租異說,例如:

00元、诗比奥选一识说: 「此窓上屯戍之土,且耕且戰,稱死亡之苦,而」

思庭將帥也。. 王先 版、 淡姚欧耀文笔正一 出說: 「淡語治戰敗於彭城,築甬屬河,以取放介果。 位圆中大艇,拖收使郑南道,淡洋之食,压力作

歌以述其窓。」 上兩說都認為作者是限士,同時更有指出成時的時代 、背景,其實這些都只是臆測之詞,並沒有確實的部 據·室於作者是否職士·對閱查詩文本身並無太大影 响。至於有關爲本詩在表現軍人忠實果毅之類的·在 **设造以他死33菜的腐烂的,则更33不可取。** 大體來說,本篇當有脈思戰爭的思想流露,作者在時

首的第一句,便已力败戰父的可怕,人命的饿眩,史 對屯田制度的不當加以控制,為出散主英勇。為國捐 驅的財政。在於後從露出無限式消損增之至。 六、內容大要:

道段主要在力級戰爭中人命的微峻,戰爭的可 怕。「野死不竭」本已可思。更何期在垃無抵 抗下,任由扁鸦聚食,而選些都是英勇爲國的

第二段——「水流激激………光馬徘徊鳴。」 指級戰場的可怖量象。」景寫」二句既器戰場 實况,亦暗喻勇敢善戰者死,怯愠不前者些。 第三段——「梁築室……源[[3]忠臣安可得!]

此段感慨屯田伽度的不當、暗寫戰爭失敗,這 况混亂與此制度不無關係,至此雖欲13忠臣, 效死報國, 日不可得。 第四段 ——「思于良臣…………。"不夜晌!」

最後對戰死土卒發出深深的哀悼,惋惜和懷急 。宋二句配含無限傷痛與控訴,則應首段感吸 人命微腹·以總結全詩。 七、釋詞:先解釋間有概錄的字或詞,再作至句的兩學

(1) 且爲客豪:

客——客人,指鳥狐。 葉——蒙邁。

請你們們且為蒙遇的客人·閱想吃屍。 (III—多,樂府詩箋認為「客」指職死者·「 從」與「讓」同・通號哭・謂題爲死戰者痛哭 夏位。近人多採此說,但定與下文不貴,其實 此句當爲詩人的排解自慰語,謂爲獨且豪邁點 見,體死者已是無人收葬,早晚也逃不掉馬鴉 的原食,那又何必急急厥食呢!「答案」也就 是「紧客」的意思。)

(2) 野死諒不彈, 腐肉安能去于逃:

說——信也·揣**度之辭,独言「想必」。** 子----你們,指鳥鴉。 在野外戰死相信殺人代爲收尋的,那些被嘴的 尼體又怎能逃過你們的啄食呢

(3) 梁築室,何以南,何以北。 梁-----稻梁。 室——赞展碉堡等。 在脑梁上延築了營房碉堡等工事,南北交通已

极断,怎樣通南北呢! (4) 承泰不優君何食:

禾黍——泛指穀物。 对——作戰的士兵。 **吸物無法收穫,士兵們又怎能得食呢!** (「不」字別本作「而」, 屬假設之詞, 作「 即使」,「如果」解。謂穀物便是成熟了,但 由于南北交通受阻,將士們也無從收割,結果 也不得食糧,其錢亦通。又有將「君」字解作 國君,謂國君將不得糧食,此義最不合理,今 不取。)

古詩十九首)

梁昭明太子縣統在他所得的「文選」中,把十九首不 知時代,作者的五官詩題爲「古詩」,是「古詩」之 名股先出現。後來逐漸放變,成為徒詩的名稱,與紫 府相別。及至唐代、律、絕詩產生之後,爲了加以圖 · 如· 便把律、絕請繳循爲「近體詩」,而把漢、觀以 來通行的詩體通稱爲「古體詩」,至此「古詩」一詞 才正式確立,後來更把後世換擬古詩體製寫成的作品 , 也稱爲「古詩」。

西北有高樓

大體來說,古詩的體製較近體詩自由,全時的何數沒 有一定的限制,每旬的字數雕是以五、七百寫主,但 也可以按需要加以變化,成為受短不一的句子,押官 方面也很自由·一篇之中,可以换留·既不限平仄。 **也不限對偶。** 

占诗十九首的時代、作者: 占持十九首的年代作者問題·歷來爭辯很多·有以爲 四漢作品,有以爲東漢作品,現分別加以論列,以求

(1) 十九首成於西峽的論證—— A. 西英初仍用梁曆·以十月爲一年的開始: 至武帝太初元年才改用建寅曆,以正月第 设首,因此西漠初的孟多,相當於改階後 的五秋。在十九首「明月皎夜光」一首云

> 「明月皎夜光,促織鳴取壁。玉衡捐孟多 ,衆星何麼歷?白露沾野草,時節忽復去 。秋蝉鳴樹間,玄鳥逝安適?…………

詩中點出了時間是「盂多」。但所說的景 、物如「促織」、「玉衡星」、「蟬」等 都明是今秋日的景物。因此, 迢ゃ成於四 漢初未改歷以前, 是無可置疑的了。 又如第十六百十八张以武云私」。第十二日 「東城路且長」等詩中,亦可找到相類的

競抜・ B. 余陵、玉瓷新詠一選中以爲十九首中「行 行取行行」 …… 等人首為枚乘作品, **枚乘是西淡人,因此也有據此以爲十九首** 成於西溪。

(2) 十九首成於東漢的論證—— A. 十九首中有寫取都洛陽的景况的,如第三

首「背靑陵上栢」中云: 「驅車策矯馬・遊战宛與洛・洛中何離離 ,活滯自相索。長衢湖夾巷,王侯第宅巷 。南宫流相望,夔朝百餘尺。…………

詩中所寫的洛中冠帶、王侯帝宅、兩宮雙 剧·全都是馱東都的句子,當然是成於東 此外,又如第十三首「顯平上東門」中詠

及「郭北路」,道北邙山也是在後漢建武 十一年以後才成為王侯卿相的墓地,所以 **遠首詩也是東漢作品無疑了。** 一九首中多忠觀、厭世、追求李樂的亂世 之音・以西溪盛平・跡雄産生如此思想・

如第四首「今日及宴會」的: **第十四首** [ 去者日以疏 ] 中的: 「出郊門旗碣ノ伹見丘與墳。 占進本爲田,松佰摧爲新。 白楊多悲風,澌澌愁殺人。」 第十五首「生年不滿百」的:

「晝短苦夜長・何不秉燭遊!

爆樂當及時,何能待來茲?」

第十三首「四本上東門」的 「人生忽如答·**资**無金石固。…… 服企水神仙·多為新所與。 不如服災潤,被服納與某。.

过和预发现大抵都只愿是据,应以後才能 漆生的了。 C. 于儿首中「孟多您架至」一首中有云:

孟多麽氣至,北風何慘慄。 愁多知夜長,仰觀衆星列。」

詩中所說的孟多景象是戀風凛烈的,又說 是「夜髮」,當是太初改歷以後的盃多景

D,微址有避路之制,而惠帝静盈,十九首中 却岐用「盈」字,如「盈盈一水間,「盈 盈松上女」,「整香盈懷袖」,全都用上 「盈」字。迅범非成於西漢可知。 此外也有以五智詩產生的時代來衡斷十九首並非西談

(1) 劉切文心雕即明詩籍云: 「自成帝品錄·三百餘篇·朝華國宋·亦云周 備,而辦人造翰,莫見五言,所以李陵,班娃 好見疑於後代也。上 於是有很多人便認爲西漢並未有五智詩,今所 真的都只是赝品吧了。

(2) 銅鑼跨品云: 「班問訴史,賀木無文。」 於是很多人又引出「詠史」這首詩來作證據 認爲五當時在東淡初還未有成熟,仍只是質木 無文,按文學演進公例,在西漢又怎能產生出

如十九首選機成熟的五首詩呢 其贯道兩個論據都是站不穩的,因爲「漢志」所錄的 **詩並不包括當時的全部作品,當中漢志葉而不錄的**記 作,是否有五官在內,是未知之數,更何况劉勰自己

道不起承認了西漢也有五首詩作! 至於班固詠史一詩,更不可作爲論證,因爲「楚漢者 秋」中便記載有U美人答項羽的歌·那便是五首作品 了。共次,李延年的「北方有佳人」歌,除了第五句 「學不知傾城與傾國」,是多了「學不知」三字外, 整首也是韻味十足的五言詩,而且道三個字刑去,詩

黨仍然完整! 概括以上的討論,我們可以見到· 認爲十九首單是西 漢,或單是**東漢的作品,也是不能的,雖然其中支持** 十九首是東漢作品的論故被多,但我們並不能駁倒其 中有西淡诗作的明證,因此十九首是兩漢作品是無可 虽丧的。沈德西,「古詩源」中論及十九首說:

古詩十九首,不必一人之辭,一時之作,大平 逐巨乘**龄,朋友**閥絕,遊子他鄉,死生新故之感 ,或或言,或質言,或反覆低徊、抑傷不避,使 設者很感無端,悠然善入·此國風之改也。」 益當是討論于九首較完備的一段話·不但對于九首的 時代,作者問題下了判斷,對于九首的作意,風格等 也有滑跡的論斷,是可以記誦的。 至於作者問題,有謂枚乘,有謂哲植、王粲,都是後

有明磁旋域的,當不在討論之列,只取未知作者之說 (1) 如烧得十九首「其體源出於國風,文温以歐 意思而達。」後世亦以十九首在風格與臘式上

都是承接國風而來,便稱之爲「風除」。 (2) 自十九首以後,及建安曹氏父子出,五首诗使 大盛,因此後世以十九首開五言詩之先河,便 **稱之爲「詩母」。** (3) 十九首迎字構篇,都非常成熟,劉勰稱談說

「結體散文,而而不野,婉傳附物,頒假切悄

,實面曾之是是也。」可見十九首在中國文學。 史上的地位如何重要。

四、「四北有高樓」一詩的主旨: **膨來闡釋十九首的作意,總分成兩派,一派是部爲十** 九首是有托獻的,也就是脫用的比與之法。一派是認 쒾無托派的,只屬說詩說時。其實十九首的作准,I 如沈徽澄所配,是「取寓官,或取官」、不當堅持一 說以蓋金,如「行行實行行」,當可以實質解釋,如 「背背河畔草」若必要以君臣等意來解釋,便未强太 盛興了。

本篇的作意歷來也有三屆,現分述之如下: (1) 有關本時是架圖思婚麼念丈夫不見而作。此說 **股不可取,就全詩而智,並無可以爲雄之說** 大概是只取杞菜蒌一局,便產生遺個說法吧 但过是不明古人用比與之常才產生的誤解。

(2) 有說是叙述遊子失意, 流落他鄉, 閉高樓度歌 ,有所感慨,恨知音雖遇,亦有懷才不遇,同 病相隣的意思。 过個說法大致來說是可取的,從知音難遇而生

出與然違引之濫,張庚、發任修都取迫個說法 ,但知音難遇的配思較抽象。而且古人作詩》 多用比與,因此順理成章地,便產生了第三種 說法。

(3) 毁玉级、「古诗十九首货析」云: 「此忠曾不用而思遠引之詩。頭首用比。首四 以「函樓」比君門。君門在西北,故日「四北」 」。「結應」、「重階」,有鍵組蔽明定。中 八以恶曲比忠督,孤臣寡妇,正是一项,故以 相基爲喻,叙次委曲。宋四以「歌苦」。「知 音命」,點與忠官不用,隨以「顧爲黃鵠高飛 」,收出不得巴而引退之意,總無一實確。」 用或自來解釋本詩,協忠臣不過,是順理成章 的。占人爲詩無一字無來歷,「西北」、「三 重陷了等僻的入涝;不服只是猛位置,搞商那。 探問單,所以本篇是協忠臣不遇,而生引退之 心的詩篇。

五、內容分析: 本詩大概可以分爲三小節來看。

「西北有海樓……阿阳三重階。」 為叫歌氅的地方。所以含「西北」,是取西北乾 位,君主所居的意思,被高一階區,是與君主疏 之因由,暗喻凝蹈小人。

筠歌座的混切。開始是随風而發,中是迥萬徘徊 ,其後則一彈三款,不得志之情洗露無溫,是集 忠雪的哀切。 .

明如知音難遇,忠督不用,最後凝棄一宕,生出 高型滋引之意,是据股語,資亦悲苦語·

,业抒己見。

一)何謂古詩?何謂樂府詩?二者有何分别? (公考 戰城南二、三、西北有廣樓一,作答) (二) 戰城南一詩之主旨,古今異說不少,試綜合比較之

(念考 戰城南五、六、作答) (三)十九首之為作時代,有主四溪,有主東溪,試據 說加以論列論斷之。 (金将 西北有苗壤二、作答)

(四)試就四北有高機一詩分析其作嚴及姿遷方法。 (分考 四北有高樓四、五、作答)

。副王由來粉質九捐,巴時與隨與陳。,凝敦華士學级午〇日 調到那之道。8千助货土晦 趁後 脸 立 將並 差韻 菜平 校會 二港 汝 陳 他。在 榮 鉅 链 挪替三 次行 **走 立領屈渦 休,捐 威脅于 陽新 网 儒事時去 護以馱 政有三 接巴** 恩 醫局典廿 土和達 府之座 寶士

一梯一伙 地點旺盛 西住兩岸 只除舖位 住宅一府 訂譯從選 預售期間 九五獨符 ((2) 清水灣獨立複式花園別墅

2(3) 密打老道山文軸道19號瓊林別墅住宅 連車位 (4)上水安國新村別墅式洋樓連車位 (5)油震地彌敦道482—484二樓商業標宇

(6)油蕨地彌敦道482—484住宅樓宇多間 ((7)尖沙咀山林道環海大厦旺舖多間 大角咀模樹街74一76號

首期三成・六年付款・九折優待会 治睛處: 利棧置業有限公司 佐敦道嘉信樓一樓F座 K-685372K664996

一梯雨伙・交通万便・6 2 平場

K-848073K-889478 上海街288號地下

嘉洛黨大厦

九九折懓待

超值樓宇。隨時收囘原價

二及三樓八百餘呎十五萬元

即買卽住 首期一成 十年付款

永安祥置業有限公司

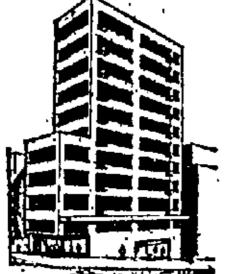
電話: 5-430303-9 地盤電話: 3-956430

四至十四樓四百餘呎十二萬五千元起

高士打道221-226號 灣仔洛克道114--120 地下旺舖 ー・二、三へ接適合 松上高极宽字楼 "" 酒樓 學校 工商業用 (租金每呎二元)

二成入仪 十年分期

一台主主中**玻璃版街新殿利大厦97**室 一台主主电話:5-229162



中堰閣麟街37號 有入伙紙

出 租

近飛機場,僅一分鍾車程

極適精緻,高級產品工業

1977年初入伙・歡迎預訂

治租處:永寧企業有限公司

電話: 5-772600 5-772607

香港和壓緩紀科佐治街1號金銀灣店大厦八樓 備有精美說明也

月租每呎\$1.60 平通中環 • 每層一伙 中區中心・交通便利 寫字樓用・分層租售

明發建築有限公司 電話、3-817433 一体,其442强盟

海 上奏涌和宜合道227號地段

地庫至四樓除新型酒樓及超級市場外只餘地下舖位三千餘呎合銀

五至十二 新型洋樓 兩梯四伙 梗房間格

獨立水電 公用設備 全部齊全 數迎租住

第一期已租出過半第二期現在開始出租

十刀 用供樓花首期即可立刻住新 十日 樓過新年不用計年期補地價 十日

大厦電話:3-871158

行快餐餅店等行業

・三房一廳 • 有入伙紙 • 柚木地板 • 即買即住 • 左鄰公園 • 兩梯三伙 • 交通方便 • 三面單邊 特價九折 九萬餘元起

五 百 呎 海港工程(地產)有限公司 香心北角體閱台17號海港間 ttaf: 5-636201-5 **期報:12-261172(問日昭常)** 

大厦寫字樓

三百餘呎 租 七百餘呎・

德輔道中砵甸乍街口香港華人銀行大厦 寫字撥面役數百呎至一千餘呎 電話: H244133內縫223或224

香港築人銀行租務部洽

成大厦 医道128至132號 由620呎至760呎 (999年) 即實即入伙,可分期付款 每呎\$210元,數迎參觀,假日照常 文華地產服務機構

H739593 739585

租

中區永樂街45-47號三、四、五樓 500呎 \$ 1,000 1000呎 \$ 2,000

H253944

電話 6-453057



CENTRAL GULF UNES

GREEN HARBOUR

定期每25日一航次

一月十四日截止

10至15天內可卸貨

青谷輪V·9八月十七日在港級貨九月十八日日延

驱加林帕 V.63九月十三日在港歇贷。十月十四

南三角洲輪V-3十月十五日在港数貨·十一月九

青谷輪V。10十一月十二日在港截貨 十一月廿七

建打代理: M/S. YUSUF BIN AHMED KANOO

P.O. BOX 812.MECCA ROAD. JEDDAH.

日抵達進打,十一月十三日已卸貨。

日抵遼遊打,十一月廿四日已即貨。

GREEN VALLEY

二月十四日抵達讓打

二月廿六日抵建進打

**逾速打,十月十日卸货。** 

抵達打,十二月十二日卸貨

一月十六日開始收貨

船

歐洲定期航綫

DAIWA MARU

澳門代理星遊船務公司 電話2797 地址巴索打爾古街95號

物 GOTHENBURG, COPENHAGEN.

丹油 STOCKHOLM DUBLIN, LE HAVRE.

入口預告

江亞快輪

Sulu Career



## (TEL: 20437 TELEX: 40039 KANOO SJ.)

REGULAR ROLL-ON/ROLL-OFF SERVICE

事門裝運各類車輛及用車輛起落貨 直航:馬尼拉、宿務、大阪、横濱、 VENUS V.18 (1975年建造) 金 廿一日開行 即日在東太倉收貨

EMERALD V-17 (1971年建造) 廿七日開行 一月廿七日抵淮

紅海、波斯灣旅貨收貨站 東 太 貨 拿 東太设倉新址: 青次島地段DD439電話: 12-401234 揭事會進(背衣碼頭碼) 12-401177 日本航线阿賀區頭出 工资涌 電話:12-225121

粮 代 理 香港東方船務貿易有限公司

貨幣代理 太來船務有限公司 恰和大厦十五楼 5-247771

GULF PRESIDENT

船已抵港泊B13泡九日開行 往:刁拜、巴士拿、達文 不了不可能 SUNNY WEALTH (1976年建新 (現已開始收貨苑倉租)

往:角城(南菲)。 光星輪 BRIGHT STAR (1976年建設) 一月十四日抵港十五日開行 CROWN(1976年继續) 二月十四日抵港十五日開行

收货站:東太貨倉 青衣島地取DD439鄉本會道(青衣碼頭側) 1世話: 12-401234 - 12-401177 -

銀美皇愛 批组 QUEE

T 元 七五日日 日日

. Regular Monthly Sailing

公司 司

Line

直航:ACAPULCO CRISTOBAL PANAMA LA **GUAIRA MARACAIBO** CORINTO SAN JOSE DE GUATEMALA SANTODOMINGOARUBA CURACAO PUNTARENAS PORTOFSPAIN SANJUAN MANZANILLO ACAJUTLA Also Accepting

MANAUS (BRASIL) AND SAN FERNANDO With transhipment at PORT OF SPAIN

ST. Maarten Philisburg Via Curacac

**VENEZUELA** . .................

日日開落行貨

英涌式號碼頭

CFS.HIT(BERTH 2)LTD 收貨站:香港國際貨糧有限公司

比海定期航綫

一日英語

司

MAKEVERETT

遙利怡美利

茂利怡美利

MAKEEVERETT

MURRAYEVERETT

**PRAMONEVERETT** 

FERNANDOEVERETT

STAR BELLATRIX

(發利怡美利

加爾各答、古大港、仰光

往:門司、神戶、横濱、釜山、名古屋

二月八日

往: 星加坡。椰加達、泗水。

往:喀喇嗤一刁拜、科威特。

一月十九日 一月二十日

二月十八日 二月十九日

一月廿五日

二月九日

| ď               |  | 1 . 1 .  |
|-----------------|--|--|
| 4 50 00 4 - 4 3 | *人口船期表**   | <b>**</b>                                      |
| 1               | (学習名) (西名) (何處來)(日期)(公司)<br>ないか 然(GARSADUA 日本 八日 日 節                               | (船名)   |
|                 | 整理単立 SUSAN MAERSK 日本 八日 馬士遊  | 區拔属土   |
|                 | 班話第土选ARNOLD MAERSK 奏图 大日 馬士巡   | 芬·德<br>阎他比利                                    |
|                 | 配他比利 FROTABEIRA 馬尼拉 八日 英 邦   | 英國王牌 埃 打 階                                     |
|                 | 本格爾 BANGGAI 東邦 人日 拉 题  | <b>没</b> . 数<br>何 料 近                          |
|                 | 商 媒 SL-COMMERCE 英國 八日 海 図<br>選 高 BENGLOE   | <b>投</b> 安                                     |
|                 | 岩 宇 丸 MATE MARU 新加坡 八日 日 獅 柯 利 近 OREGON 英谷 八日 伯 和                                  | 陽與丸  |
|                 | 機 周 洲 NGOMEI CHAU 広雄 九日 齊 島<br>英國王牌 AM-ACE 英國 九日 熒 輸                               | 匯 複 嘉 柏羅夫斯                                     |
|                 | 九 胞 KOWLOON BAY W洲 九日 新 與<br>巫來三號 HUEI LAI 3 基驗 九日 東 海                             | 東方理財<br>成沙力在                                   |
|                 | 東方佳人 ORT-LADY 美図 九日 港 鄭<br>英華碧琪 MARTHA BAKKE 三番市 九日 郷 行                            | 直諾馬士   |
|                 | 换 打 浩 IDAHO 英國 九日 怡 和<br>長 安 EVER SAFETY 高雄 九日 利 達                                 | 英國太空   |
|                 | 描字配金比JALAMOKAMBI 高雄 九日 天 辞<br>科是高五號LEDESCO CINCO 日本 九日 東 辞                         | 艾森泰德   |
|                 | W 岛 PATRICE 基礎 九日 東 麗<br>西 京 丸 SAIKYO MARU 新加坡 九日 日 郵                              | 些路恒深   |
|                 | 数 斯 森 MAAS LLOYD 基盤 九日 査 器<br>利西非丸 RECIFE MARU 新加坡 九日 大 三                          | <ul><li>段 標</li><li>類 易</li><li>土打納以</li></ul> |
|                 | 多字治 TOWUTI 印尼 九日 亞利來<br>愛 或 AVA  | 加多朱  |
| I               | 数沙路幾里VISHVA MADHURI 美図 十日 東 並 ・<br>・ 政務斯丸 WALES MARU 南非 十日 川 崎                     | <b>英迪逐步</b><br>西州雅士                            |
|                 | 三 W SANKEI 日本 十日 永 器<br>込設二號 KIEN HWA 2 英雄 十日 東 海                                  | 本 侯 區  |
| 1               | 香港设置 ISLAND CONTAINER 高雄 十日 港 郵 供你涵線統PRES。JEFFERSON 美國 十日 協 統                      | 配他双牙   |
|                 | 大 M B LANTAO ISLAND  | 九凯源  |
|                 | 力打匠 NEDER RHONE 歐洲 十日 政 医<br>大阻山 TAILUNGSHAN 安谷 十日 原 昌                             | 河惠<br>安<br>文·森豪                                |
| •               | 専領根丸 BERGEN MARU 新加坡 ナー 大 三<br>長 探 EVER SHINE 英國 ナー 利 違、                           | 接土尼亞   |
| •               | 英 C C BULSOOK  | 邊古場  |
| ٠,;             | 製 與 丸 YOHKOH MARU 基礎 十一川 崎<br>語 宜 地 AYUTHIA 日本 十一 ツ 篠                              | 東京海安來和新  |
|                 | 路 總 路 LITIJA   | 英寶鑑賞   |
|                 | 部 総 HYDE 印尼 十一 野 紅 選挙 MONT BLANC MARU NA 十一 大 三                                    | 派序 <b>东</b> 》<br>巴萨倫廷                          |
|                 | 新東京 ZIM TOKYO 英國 十一新與  | 李阳货  |
| ٠,              | 與菲士國 OSTFRIESLAND 南非 十一 怕 和  | 和來 和 亞 馬 2                                     |
|                 | 語 節 CHAR HWA 高畑 十一 明 仁<br>首 野 選 ANDHIKA PERMATA 日本 十二 亜利宋                          | 音樂選<br>英堡快                                     |
| ;               | 新利和 SUNNY WEALTH 日本 十二 東 方   | 加强期:   |
| ^               | 永 和 EVER HARMONY 新加坡 十二 大 三 海 路 HAI LONA 基路 十二 永 裕                                 | 英華型  |
| , ,             | 海 始 HAI HSIUG 大中 十二 水 裕<br>派 摩 羽 PRIMORYE 東京 十二 路 林                                | · 養島貨  |
| , A<br><u>1</u> | 柏爾夫斯茲KON-PETROVSKY 海多政 十二 颐 林<br>東方理財家ORT-FINANCIER 古雄 十二 港 郵                      | 東 山 京  |
| ;               | 新 與 SUN HING   | 土打金  |
|                 | 大 同 TA TUNG 高雄 十二 東 涵<br>加 ざ T-E-CUFFE 加州 十三 弼 選<br>大 中 山 TAI CHUNG CHAN 吳谷 十三 順 昌 | 東方部  |
| , '             | 哲能设施 H.K.CONTAINER 歐洲 十三 階 路<br>最 B STAR ANTARES 政族者 十三 脳 來                        | 25 7   |
|                 | 法选来途 STRATHARDLE 波斯姆 十三 媒 行<br>太 安 TAI ON 沙巴 十三 東 安                                | 基沙   |
| 4               | 会 單 KING HWA A A A A A A A A A A A A A A A A A A                                   | ※ 斯 3  |
| :               | 受现想以 EMMA BAKKE 底態 十三 級 行<br>共設要求 STRATHBRORA 日本 十三 級 行                            | <b>经</b><br>变                                  |
|                 | 数沙力壶 VISHVA RAKSHA 新加坡 十三 東 頭 伸 洋 丸 SHINYO MARU 日本 十三 東 藻                          | 明仁企  |
|                 | 図 位 EMPIRE 釜山 十四 東 安   | 大順   |
|                 | 安 知 ASIAN RENOWA 選別 十四 大 古 近 競 EVER MODEST 高地 十四 利 強 台灣原區 TAIWAN PHOENIX 英国 十四 太 予 | 頭 宜:   |
| , ^,            | 活 阅 HEL L L L L L L L L L L L L L L L L L L  | <b>越</b><br>加<br>新 和                           |
| • ;             | 短期第一进ARNOLD MAERSK 新加坡 十四 第一道<br>业态等的进PRES EISENHOWER 英國 十四 總 統                    | 新和   |
|                 | 通利用土地CECILIE MAERSK WOH 十四 第土蓝   | <b>特</b>                                       |
|                 | 図 禁 GLORIOUS COUNTRY 英谷 十四 班 盛   | 女 强古   |
|                 | 光 虽 BRIGHT STAR 日本 十四 東方<br>英國太空人AM-ASTRONAUT 英國 十四 英 韓                            | 知  |
| •               | 短 施 GRACE 日本 十四 東 万<br>英体雅士 DYNAMIC ACE 基施 十五 東 洋                                  | 353 min  |
| ,               | 加爾里士 KARL MARU NM 十五 項 頭<br>語 図 OCEAN HOPE 新加波 十五 大 三                              | 张 門  |
|                 | 基 主 HAI WANG 基礎 十五 永·裕 企路框乘克SHELDON LYKES 高雄 十五 恰 和                                | 授上山  |
|                 | 型 后,且 QUEENISTAR 经山 十五 新 與 對 要要提供PRES-MAGSAYSAY 波斯爾 十五 東 選                         | <b>愛</b>                                       |
|                 | 签 缩 GOLD/BRIDGE 日本 十五 新 與<br>差架山丸 WAKANASAN MARU 日本 十五 中 央                         | 原旗   |
|                 | 受 島 SL・TRADE ・ 英國 十五 海 陰<br>江 正 SULU CAREER 製洲 十五 泛 洋                              | 大  |
|                 | · 是國一號 MANO 1  | 吉 .  |
| •               | 新河丸 SHINKAWA MARU 日本 十五 永 遊<br>加爾敦 IBN KHALDOON 日本 十五 份 和                          | 先達來  |
|                 | 本 永 KOTOKU MARU 高峰 十五 東 海 強 強 TUNG FAU 基準 十五 東 海                                   | - PARIL  |
|                 | 海迪遜總統PRES-MADISON  | 重諸軍<br>昌                                       |
|                 | 和來得 NL-DEJIMA NM 十六 沒 隨<br>達古泉 BENCRUACHAN 签山 十六 太 古                               | 翼  |
|                 | 加多利 THEOKRATES 英雄 十六 遊 選 法土尼亚波JASTARNIA BOR 日本 十六 天 辞                              | 災 中<br>利士英                                     |
|                 | 柏和美斯基PERVOMAYSK 澳洲 十六 郑 林<br>县 徳 EVER MORAL 高雄 十六 科 逡                              | 三大館  |
|                 | III M ASIA ACE   | 百型   |
| :               | 土打金巴輪STAAAT CUMBERLAND新西蘭 十七 太 古   | 類質   |
|                 | 森 茵 丸 RHINE MARU 歐洲 十七 大 三 題 異 CRYSTAL STAR 日本 十七 中 央                              | 大中英华罗  |
|                 | 本 校 風 MA・MONSOON 澳洲 十七 百保利<br>東 京 選 TOKYO BAY 高雄 十七 太 古                            | 太  |
|                 | 加拉施林 KARAKORUM 蓝版 十七 旌 鎚  茂利伯英和MURRAYEVERETT 新加坡 十八 副 來                            | 超<br>岩菜山                                       |
|                 |  | 取。   |
|                 | 今日空郵(星期六) 截郵時間 基种皮螺属   | F  |
|                 | 台灣<br>国來館、印尼、西澳州、菲律賓、風加坡、沙野越 上午十一時   | 比力   |
|                 | 也門人民共和國 下午十二時<br>韓國、西德、奥地利、紐西蘭、法屬波里尼西亞 下午夫時  | Ŗ  |
|                 | 印度、製馬、加納、南非、鹽浦路斯、柴濟、毛里水<br>斯、馬達加斯加、阿根廷、憲大利、黎巴嫩、英國、                                 | 原  |
|                 | <b>受强度、存储、比利的、丹及、芬醇、葡萄牙、</b> 西班  | 天  |

· 探歌、法图、瑞典、以色列、希臘、瑞士、利比

面,英國東岸、肯雅、尼日利亞、巴基斯坦、沙蘭越

《寮國、日本、英語東岸》、中美洲、南美洲、加拿大、

·台灣、沙巴、長公、馬泰區、西澳州、星加坡、印尼

下午四時

下午五時

下午六岁

拟文伯英和RAMONEVERETT

• 南韓 • 漆函

A. 事律省、依己地、已哈定

一种朗、英里威、城间

| ዻ       | :辰丙原   | 夏                            | WAH   | KHU                      | YAT                             | PO                                       | 1  | î.             |
|---------|--|------------------------------|---|--------------------------|---------------------------------|--|--|----------------|
| -       | <b>Ф</b> ФФ  | •                            | <b>\$\$\$</b>                               | 00000                    | 9444                            | •  | Ī  | :              |
| (       |  | <b>\$</b>                    | 1 船   | (往何)                     |                                 | ФФ.                                      | (国)  | 東海東東           |
|         | 1放属土並/<br>李 德 F  |                              |   |                          | 証約<br>変内瑞拉)                     |  |  | 湖湖             |
| 5       | B他比利 F<br>E 图王牌 /<br>交打 階  | AMERICA<br>DAHO              | N ACE                                       |                          | 山加州                             | 九日                                       | <b>1</b> 10                                  | 延明 音笑          |
| 1       | 交 数 1<br>可料近 5<br>安 1<br>映郷滅線統   | DREGON<br>EVER SA            | FETY  | 四班加勒                     | 超温研查:<br>超温研查:<br>比例<br>北太子并    | 九日 代                                     | 1 和  |                |
| NIN NIN | 易與丸<br>折東京<br>運機茲  | YOHKOH                       | MARU  | 英國                       | 西岸<br>吸紅約<br>四温平率               | { (l<br>{ €                              | 下與   | 突在及            |
| 1       | 的强夫斯基<br>以方理财家<br>议沙力在<br>直話馬士基  | ORT-FIN<br>VISHVA            | ANCIER<br>RAKSHA                            | 操成<br>亞州西                | 北太平静<br>紅約<br>北太平静              | te i                                     | <u> </u>                                     | ブネル企           |
| ,       | 台灣風風<br>美國太空人<br>英傑雅士  | TAIWAN<br>AMERIC             | PHOENIX                                     | 美國<br>ONAUT              | 紐約<br>西岸<br>加州紐約<br>西岸          | 十四 元                                     | 大<br>平<br>和<br>五<br>下                        | 7.0            |
|         | 艾森泰德抗<br>愛瑪碧琪<br>些路頓萊克   | Pres-ei:<br>Emma e<br>Sheldo | SENHOWE<br>BAKKE<br>N LYKES                 | R 紅約<br>温和<br>墨西         | <b>斯達</b>                       | 十五 计五 计                                  | 與 統<br>原 源<br>台 和                            | 5              |
|         | 段 · 懷<br>質 · 易<br>土打納比亚<br>加 多 料   | SL.TRA                       | DE<br>NAPIER                                | 美國加勒                     | 比部                              | 十七 1                                     | 好學   | 1              |
|         | 麥迪遜遼<br>西州雅士<br>加拉兹林   | PRES-M                       | ADISON<br>CE 1                              | 加州西                      | 北太平洋四岸                          | 14: 1                                    | 選 統 山下                                       |                |
|         | 季 餟 風。<br>動他東京   | FROTA                        |   | 南头                       | 美國東岸                            |  |  | 1 8            |
|         | 九 超、跨 级 段 级 经 经 经 经 经 经 经 经 经 经 经 经 经 经 经 经 经  | PRIMOR<br>BUNGA              | ON BAY<br>YE<br>SEROJA                      | 南安省<br>英名<br>定转元         | 如座特別<br>倫敦<br>安特德哲              | 十 <u>二</u><br>十三                         | 昭 林 区 乳                                      |                |
| 8 "     | 艾·森豪雄。<br>接士尼亚派<br>料 安   | NOHIN                        | RNIA BOR                                    | <b>西</b> 東               | 。那面周安<br>许丹英保<br>特丹班頓堡<br>邓亞里斯本 | ++<br>++                                 | _  |                |
| 1       | 设 古 県<br>東 京 海<br>安 來 利 馬士<br>明  | TOKYO                        | BAY<br>ELIA MAE                             | 南安<br>RSK淡组              | 普如英俚                            | 十八十二                                     | 太 古馬土基                                       |                |
|         | 英寶隆隨力<br>派序為法<br>巴瑟倫那太   | MONT E                       | CHUKOT                                      | ARU 巴图<br>KI 漢堡<br>RU 地中 | 倫那為到<br>倫敦<br>·西                | 延廿三<br>廿三<br>廿四                          | 大型林  |                |
|         | <b>存在货柜</b><br>有 來 得 頭 題 來   | H-K-CO                       | NTAINER<br>IMA                              | 英型                       | 音致英國<br>添和更化<br>小哥英國<br>卡里斯本    | 廿六<br>廿八                                 |  |                |
|         |  | PRES.P                       |   | ESS 遊遊                   | 和亞男妻<br>是不來相                    | 州一                                       | (納 統 成 亚                                     |                |
|         |  |                              | 澳 洲<br>A BAKKE<br>CONTAIN                   | 明                        | ,<br>力 <b>变</b> 陀               |  | 湖 湖  |                |
|         | 東山克<br>湊洲企築  | TOKUS.                       | CONTAIN<br>RENOWN<br>AN MARL<br>ENTERPRI    | )<br>SE,澳洲               | H<br>H                          | ナス・                                      | 新與恰和   | П              |
|         | 來利恩<br>東方部員  | LLYD B.                      | T CUMBE<br>AKKE<br>ARINER<br>ISLAND         | 明け                       | 」受特爾<br>H                       | 廿四                                       | 太双胜委   |                |
|         | ## <del>  1</del> 2  | WELSH                        | 印·巴   | • ichi                   | 東銭                              | ХĦ                                       | B 18   |                |
|         | 及  | IBN MA<br>MAAS I<br>BENGLO   | JID<br>LIOYD<br>E                           | 科理                       | 的大杯。<br>納<br>所<br>所<br>可<br>可   | 九日十日十日                                   | 日份極大時間                                       |                |
|         | 銀作企業   | M.R.EN                       | i Chau<br>Iterpris                          | ES +                     | 以使<br>文在科教中                     | <b>十日</b>                                | 明仁   | 11             |
|         | 大嶼岛  | LANTA                        | OKAMBI<br>O ISLAD                           | ·和                       | 部<br>四的建设                       | H-=                                      | <b>省。岛</b>                                   |                |
|         | 姓 質  | KEN PA                       | HWA<br>AO<br>JFFE<br>WEALTH                 | 政                        | 打亚獎巴斯灣<br>斯灣<br>斯灣<br>上拿加林      | 十二                                       | 東海海水   | L              |
|         | 間加斯利<br>特<br>治<br>治<br>光達夏來  | LANKA<br>GREEN<br>STRAT      | KALYAN<br>HARBOU<br>HBRORA                  | R 遮波                     | 倫坡<br>打<br>斯 <b>漢</b>           | 十五十五                                     | <b>ルルガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガガ</b> | 7              |
|         | 加 獨 数 安 場 古 格 和 都 和 第  | ANNE I                       | IALDOON<br>MARIE KE<br>HAI                  | RUGER被                   | 斯羅<br>斯瑟<br>布底依力<br>娄巴遊打        |  | 强<br>理<br>理 谚                                | 5<br>1         |
|         | (<br>)<br>(<br>)<br>(<br>)<br>(<br>)<br>(<br>)<br>(<br>)<br>(<br>)<br>(<br>)<br>(<br>)<br>(<br>) | WENM/<br>BERTH               | AR ALICE<br>A STAR<br>PETANI                | 班加<br>哲                  | 西的黎波<br>布底使力<br>阿               | 八十年二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二 | 單<br>以<br>次<br>大<br>不                        |                |
|         | 場門丸<br>級上山丸<br>皆谷  | MOGA!                        | O MARU<br>SAN MAI<br>VALLEY                 | RU 缸                     | 打渔曼                             | 廿四                                       | 大 三 東 方                                      | <u> </u>       |
|         | 爱 了 馬 窗 函 克 函 函 函 函 函 函 函 函 函 函 函 函 函 函 函 函 函  | LAMM.<br>FUKOK               | ANCHOR<br>A ISLAND<br>U MARU<br>ONG CHA     | 数都                       | 斯羅<br>斯羅<br>化<br>游              | 廿八<br>廿八<br>廿九<br>廿九                     | 東西島田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田      | 6              |
|         | 大 安  | TAIAN<br>MAKE!<br>CHI HO     | VERETT                                      | 拉吉波                      | 游<br>大陆仰光<br>斯羅                 | 三十二二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十  | 大阪東  |                |
|         | 授 <b>班</b><br>先遵來路<br>菲島伯美   | STRAT                        | HEOYAL<br>VERETT                            | 被例                       | 斯灣<br>光古大雅                      | 五日                                       | 利益物  | 7              |
|         | 是 概  | ASIAN                        | D MAERS                                     | <b>4</b> 1               | 加坡加坡                            | 八日                                       | 周土港 衛  |                |
|         | 東東   | CHITT                        | HISING C<br>RAN MIN<br>IN TANNI<br>CO CINCO | ICON 思<br>THUWAN         | 尼拉宿務<br>IIT 委谷                  | 九日                                       | 1.   | †   .          |
|         | 三 返  | SANKE<br>TAILUI<br>AM-VE     | NGSHAN<br>ENTURE                            | 新                        | 加坡<br>谷<br>尼拉                   | +++                                      | 永 森<br>園<br>英 昭                              |                |
|         | 百班超现象新典  | BULSO<br>SUN H               | KA PERM<br>OK<br>ING<br>HUNG SH             | <b>妙</b><br>山            | 谷<br>打极斗湖                       | 十三十四十五                                   | 损盛行<br><b>以</b> 非面                           | i              |
|         | 大中山<br>英体雅士<br>太安<br>部   | DYNAM<br>TALOI<br>HYDE       | VIC ACE                                     | <b>以</b><br>文            | 尼拉<br>萊古 <b>语</b><br>尼          | 十五十五十五十五                                 | 中,共  | ₹ .            |
|         | 短  | GLORIO<br>WAKA<br>DONG       | OUS COL<br>NASAN N<br>KWANG                 | 規 URAN                   | 尼拉<br>加達                        | **<br>**<br>**<br>**                     | 東手   | *              |
|         | · 順 · 档 · 朗仁投资 · 档 · 磁 · 经 · 经 · 经 · 公 · 公 · 公 · 公 · 公 · 公 · 公                                   | M-R-II                       | TAL STAI<br>NVESTME<br>JE TRADI<br>VIG MAEF | NT 鄉<br>ER 新             | 尼拉加達<br>加達<br>加坡<br>加坡印尼        | 十八十九十九十九                                 | all C  | ήÝ             |
|         | 比力和大   | NO-4 I<br>TAIPO<br>AMEIO     | BINEKA<br>OSEK<br>AN MING                   | (報<br>(報<br>(報           | 加坡<br>加坡巴生<br>加坡曼谷              | =+                                       | 天町   | Ť<br>3<br>â    |
|         | 超 新  | BLUE<br>BENNE<br>AMER        | SHSRK<br>T MARU<br>ICAN VEN                 | 数<br>NTURE新              | 加坡巴生加速泅水加速泅水                    | =+<br>=+                                 | 中海   | 京 好 油          |
|         | 金 選 東 選  | EASTE<br>THRIV<br>YAMA       | ERN STAF<br>ING CONN<br>TERU MA             | R .<br>MTRY 曼<br>ARU 多   | 尼拉<br>谷<br>加世                   | 計二<br>計二<br>計三                           | 班 第  | <b>ち</b><br>央選 |
|         | 超 改造   | REGEN                        | T VIRGO<br>KA PUSP<br>NEVERET               | ITA E                    |                                 | 廿三                                       | (11)   | ή<br>Κ<br>Κ    |

| ò                                      | 郭                                    | a  |
|--|--------------------------------------|--|
| 路恰利為山新庭路が以爲太英山總統份利海遊路と山路               | )                                    | 对法以外,以及,以为,以为,以为,以为,以为,以为,以为,以为,以为,以为,以为,以为,以为,  |
| 大蹈区地大人二三十三年长大人九一一日本路区地天文太太馬仕大松大日港资资级级设 | 古林外統符獨古古遊遊三林三國鄉綠鏡苑成頭                 | 北 維 光 太 榮 ※  |
| 到 各大新伯太梁 港查                            | 源岛古奥和古行郡岛                            | The same of the sa |
| 一二二二三四四四五五六七百 <b>万</b> 城东海河河河河西五五六七    | 郑和晓古对岛仁群岛佐翠都过方亚方行和速风战山风平野三方岩岛野瑞三來游途行 |  |
| 日日日日一一二二三三四五五世界都和永峰及前提及斯               | <b>華州行并黎昌倫來行頭昌</b><br><b>中盛</b>      | 汝  |
| 五月五月五日                                 | · 央                                  | *  |

|                  | 東方瑪亞娜ORIENT MARINER 高数<br>涂料份契料MAKEVERETT 日本       | 本從山 九日                         | 福 來                                      |
|------------------|--|--------------------------------|--|
| 2                | 東、愛 TUNG FAU 基                                     | 他 十日<br>婚 十一                   | 東海                                       |
| 描、               | TE來三號 HUEI LAI 3                                   |                                |  |
| 料北               | 起避二號 KIEN HWA 2 直                                  | 雄 十三                           |  |
| 和                | 普 本 PULAWY   | 本 十三 遊遊 十三                     | 天·辩                                      |
| 郵和               | 國 在 EMPIRE 签                                       | 山 十四 十五 十五                     | 東安                                       |
| 逸.               | 海 版 HAI LUNG 基                                     | 版 十五<br>本 十五                   | 永 裕                                      |
| 下與               | 题 蝇 HAI HSIUNG 新                                   | 游大中 十3<br>谜 十3                 | 五 東 海                                    |
| 湿林 選             | 大 同 TAI TUNG A                                     | Suit 1-3<br>本 +3               | 元 天 辩                                    |
| 蓝                | 海 脳 HAI CHIANG A A A A A A A A A A A A A A A A A A |                                | 内。取 海                                    |
| 平輪               | 超光雅士 ASIA ACE . 日                                  | 本 せ                            | Ann affile                               |
| 下統               |  | <b>芝</b><br>城西邦 八              |  |
| 和和               | 金 總 GOLD BRIDGE 型<br>光 虽 BRIGHT STAR 年             | 球 十二                           | 五 東 方                                    |
| 遊                | 巴加利 BAKARE 拉                                       | 7<br>第二百巴巴十八                   | 八國光                                      |
| 羅述統              | ME JUDITU  | 非明非计                           |  |
| 下                |  |                                |  |
| 料邦               | THE  | SANI                           |  |
| 古                |  | The second of the second       | IMITED                                   |
| 山林乳              | 三光   | 近海株                            | 式會社                                      |
| 統辞               | 比力加 No-4 BINEKA                                    | 一月十九 日至<br>一月二十日前              | 星加坡                                      |
| 佐古               | 1 3 19 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1            | 一月廿二日至                         | 星加坡                                      |
| 古上选              | 大 KWONG TA   | 一月廿八日至                         | 星加坡                                      |
| 三                | 太陽愛神 SUN CUPID                                     | 一月廿九日別                         | 星加坡                                      |
| 林三翼              | 3  | 二月七日到                          | 巴生港_<br>星加坡                              |
| 郵路               | 一  | 二月八日開                          |  |
| 能                | 為 代 理: 天 祥 fi                                      | 田拟政人员首                         |  |
| 亚                | 香港康榮大厦3406室  | 電話:5-                          | 243199.                                  |
| · Tri            |  |                                | - 15°                                    |
| 岛古               | 香島輪粉。<br>Hong Kong Isi                             |                                |  |
| 與和古              | され   |                                | 》<br>一<br>一<br>之<br>沙<br>「               |
| 行郵               | 香港至波斯  |                                | 往  |
| E.               | 直航: 刁拜,巴   | 連、達文                           |  |
| ER.              |  | RIAL BAT                       | MAI                                      |
| 類類               | 成順洲輪 第式次<br>NGOMEI CHAU                            |                                | S (SK)                                   |
| 古路               | 南丫島喻   | 25/1: 26/<br>5/2: 6/           | /2 2 全                                   |
| 二仁               | 未进不红海  | <b>※</b>                       | 《送·                                      |
| 群島               | 声· 辞丹港 稳   |                                | 了<br>MU                                  |
| 超                |  | 裁貨 開                           | 计 (在                                     |
| 迎                | 大學 局 卿 第式  | 欠13/1 14                       | ARA<br>製                                 |
| 超力               | -1- 3111   | 29/1 30<br>9/2 10              | /1. SFEF                                 |
| 行和               |  |                                | (注)                                      |
| 遊り               |  |                                | ····································     |
| 山灰               | / 维性療/查療结  | ) 裁貨 開                         | 行  |
| 平 : :            | 香島貨櫃輪  | 9/1 10                         |  |
| 三                | SLAND CONTAINER                                    | 29/1 30                        | /1                                       |
| 題                | PEARL ISLAND                                       |                                |  |
| 関連に              |  | <b>(</b> )                     |  |
| 來海               | 香港貨櫃輪 12   | /2 由澳洲                         | 氏港 · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| <b>经</b>         |  |                                |  |
| 來                | 权 頁  |                                | 秘  |
| 土港               | - 2 69979  |                                | 在航                                       |
| 湖                | <b>省籍:九龍倉貨箱果運</b>                                  |                                | ) it.                                    |
| 盛行               |  |                                | 壶  |
|                  | (中68 4km) · 潜收公关公。原                                | 話 82012・6                      | 5062                                     |
| 和<br>和來<br>盛行    |  | Page 1                         | kw                                       |
|                  | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1              | 昌航業有                           | <b></b>                                  |
| · '失<br>( · 安    | (元 )   | ent stylen<br>Och in Makin     | <b>中华八八根</b> 。                           |
|                  |  | 格制                             | San  |
| 2 块              |  | 大工                             | 大黨                                       |
| f to             | 音 <b>二</b>   |                                | S型                                       |
| i <del>l</del> i | [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]            | 語 LL Aller                     | 石器                                       |
|                  | 型 ANG  | 子 安雅斯<br>子 安雅斯                 | 5 一 尖滩 🛮                                 |
| 新 等              | 養分<br>降類<br>NGSHAN<br>麻類                           | 月十三日下午<br>GSHAN<br>直送<br>GSHAN | 新爺                                       |
| 7                |  | T T FF                         | 加多                                       |

往歐洲遠東新轉駁站 配有精密儀器可容珍鷺機升降 **資新關機場** 增關更多直航服務





泰國國際航空

1月24日 1月25日 1月26日



1月15日

1月20日

1月24日

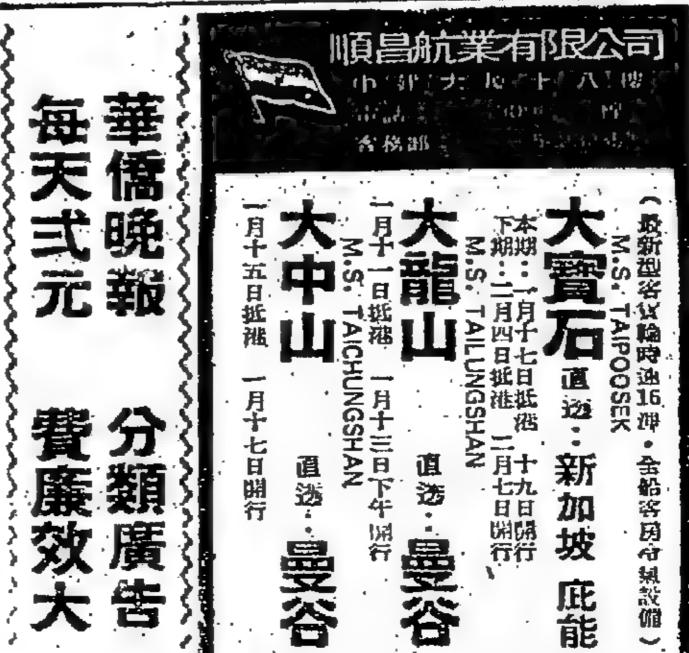
全貨櫃服務。現代貨箱碼頭及彩虹德配藝涌道 行

.1月12日 ASIAN RENOWN . 1月11日 AUSTRALIAN ENTERPRISE 1月16日 1月17日 ORIENTAL MARINER 蘭快航 太古·大阪三井·渣華 聯合航線 原快航 收货站:海運桶及葵涌彩虹德配

Y航。那海區區、區克圖、歐維頓,列提頓。 LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND, & WELLINGTON 士打金巴帽 1月17日截貨 1月21日開行 ST. CUMBERLAND AUCKLAND & LYTTELTON 2月3日開行 1月29日裁貨 HUPEH

新畿內亞及南太平洋航線

東 JAYAPURA, WEWAK LAE, HABAUL, PORT MORESBY, HONIARA APIA KWANGTON PAGO PAGO, PAPEETE & TARAWA 2月12日收貨 2月12日载貨



PRECIOUS **车 金榮航業有限公司** 直透:曼

"ELENA" 二月二日抵港 三日開行

墨西哥國家船務公司

往:安遜那達、文生路、阿卡浦 爾科及中英、科林多港、聖》 約瑟、奔塔阿勒那斯。

香港康樂大廈二十一樓 電話:5-233181(十線) 貨鐵代理電話5-262071(廿線) 澳門代理與記行 宣安約11-13號 電話:2493。 寒

不胜

的・個

所是年胜時杜你換古罗客什的

肥,是 香杜

料是沒港的上面有不

日撰原 少可

一個人非可・・医修願・個老力授話

酒添我你

見起·但室 的來好亦了

所,像有一 有就展可 珠 是埃 能

資一・是説

黄塊 區 发 一

了略

• 潤

於有再明會在海,然 是便又,變地底就大 有值因這成面,因悟

酒可激

心微・距帶

以種 若的

石银 遊歌

何實明最日傳

? 長己基個不 人生

並爲先人知 如處。 沒何×嫁是 在魁

温?是了在

征组隶明两

人些山?循的疑再一上

原道東邊的因可尼提原

得方無・時知人間另無

去吧能家到因年7是要的中 他發第更

我随随

有望順? 張

平。驚 粉心

一不,忙

然小事可對說說近 已型觀不拾感光質 有杜谐可是竹生

,已呢?中需告数

又旁毈之竹

光陽迎魯日之寒小在

來而,太由開放開十,姚縕,派花即何二一加成司公司司 天在多陽子一的林五笛還來坐杭柳成生十年沉間我到之一一等 、江敷、絕了碧中,時一,在州像光氣五輕的閱說北海別小下

樂橋 安料酸值, 出尼人了 但因殺認殺可的傷事是

出頂

密



定 腿剝 那的。熙告,逝

的研究却只最, 經非 人究外頗是後會驗企

鞣海相球温膏

到和一,何毕业

社盟了的 **會**• 地

有王事道, 頭燙道傑

三步併為| 門末, 變是脚鄉 • • 傑 **11** 71

( 3 Z

右小缎石

,骶有

以美 等 衛 破 数

份她是

文様女 一次隔有于於, 個應

一貫時立理有和。我作證的帶一種能了由論一賓

她不珠也

類質太足大的否交關的,把個類年沒有

留了明他些城县他頭舒

水有也附

歴 黑 

题的妄不约力的约

黑申工之如旣發兩不彌 清東沙爺紅力温初春

**夜貨給司前下部都顧伽達**。 的運搬的程去爲知股不 第公翰菜,也紐道。見 一司捷務以沒約黑羅經 把充運之冤有的豹申傳 交當公後遭好貸是圓的 格司司,受納沉無去小 ,機佩所日果生約與人 • 用有後的意思他物

分衆。加定殺陳;舜慈陳可願有無有

多,一仁一了,仁

無・・つ?師・つ

間目面他所了收的。。 聯己,就指當。一同那 喪的隨會定的黑人時個

得一路天於的一學實他金絲 霧突你路和是 水如精實物設 ,其全叫質有 泉來無進的褲 了開約他然足 一起的的念的 **呆粧人私!**? ・約・人就像 答吃每辦更八 不麵天公舊的

上包要蜜於江 話的吃・一個

女見虚 個中 は、保護不要ない。 日古多世 日本一派・但 の上一派・但 の上一派・但 雕又面 曼奖的

一姑少他把娃尾迎拍 娘娘,通道倒滑到于 娘都没空**得说**可不道 計一條

見:斤落

徐 淡 山你 ? 晚三翼只師迎鐵你袭 :個不見健雄藝說伶

截率 七 法 道 八 流

真异兒

升有久底宣丙海莊,各了底不: 罕不政 到四世仍風一底解此國搖建位 見會, 避士的是,切,外粉頭築得金馬的給實

一個竹

廣 一跳

似的竹

遺饌作大算的・不就改笑

成,住中

战 統 統 前 白 逸

來問多微殼邪

,不管話她 女作如,怎

女心必含此 人中定義折 「也要・脾 心希 舆 是 自

· 將過變人 心如活了是 技處極他施草野豹道 循環特黨他工心要是 訓那殊徒的菜是繁他

和嚴的皮循訓技面上抓腳他房燃罩的練,,壞住也的,從。一些首像的追包 

好像没像子来許一軍 ,網筋設步 的道是·傑。 照:由阿三 **是改的來**,

傑丘山人俠不量 隨·合不· 在跳。計例

水瓶座 二月十八日出生)

**住屋・至於實際行動仍未是時機** ☆變魚座(二月十九日至

**■誤入峻途・你必須將他拯救** → ☆白羊座(三月二十一日 天羊座 至四月二十日出生) 工作上的壓力漸漸的重起

**轉出現難題,但別採用借貸的** 是極需要你的關懷和照顧。

金牛座 ☆金牛座(四月二十一日 至五月二十日出生) 雖然你已盡力爲某事情而 努力,但是,由於有人存心為 難・結果仍會一事無成。虽期

至八月二十一日出生) 愛人與你渡過假期之後

你們又要暫時分爭。如果你有 結婚的打算。可是在這個星類 酸論·不過·未必有理想的結果。個人的經濟問

☆處女座(八月二十二日)

家居港島的富豪車主: 這是你期待已久的大好消息.

过比爾意思思孫中川//陳列宝



以前,居住在港島的富豪車主 如果要將汽車全面修驗,就須前往 新界獎酒,實在不大方便,不過,以後, 再不會這樣麻煩,由今日起,全港九 一共有兩所服務中心爲各位當豪車主 效勞:原有的一所,在新界發浦; 新成立的一所,位於北角英皇道734號 樂基行,位置適中,對居住在港島的

你將會發覺,我們這所新落成的 北角服務中心,無論從那一個角度 看來,都有絕對條件使你的富豪 保持最佳狀態. 我們訓練有素的職員. 對任何年代的富豪都懷有至誠懇切的 熱愛. 我們每一位保養技師都直接 由富豪車廠訓練,他們對當豪車知之 最深,從外到內都瞭如指掌;

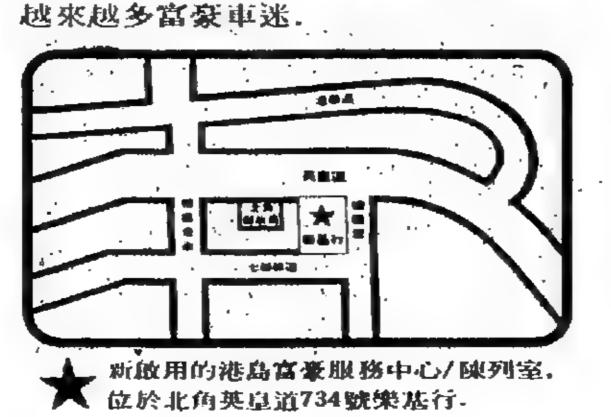
每一位富豪車主都同樣方便.

只有他們,才可以確保每一項維修 細節都完全符合瑞典富豪總公司的 最高標準. 再加上我們使用的都是 更快捷、更可靠、更有效率;换句話說, 即是更廉宜.

請立即讓我們細心照料你的富豪. 你可以親自駕車來一趟,亦可以通知 我們來府上取車,如果你居住在港島, 請撥電話5-614161/3;在九龍,請撥 12-231151.

但如果你還未擁有富豪, 我們極表 歡迎你來服務中心毗鄰的陳列室看看, 讓我們好好地爲你介紹一下最新的 富豪244及264車系。你大可以 親自主持試車,好讓富豪本身的條件

來說服你,使你瞬即意會到何以香港



VOLVO

宫聚: 言車総代理 益成泛車有限公司

益成汽車有限公司:新界葵泊地段54號任合與工業大厦(即獎泊道與青山道交界處)電話:12-231151(10綫) 港島服務中心/陳列室:北角英皇道734號樂基行 電話:5-614161/3(服務中心) 5-614164/5(陳列室) 澳門總代理:殷理茲洋行:高士德大馬路64AB 電話:85581

貨進少減量儘來近庄口出與店藥熟

# 減疏期同年去較 理心望觀存家買

港供子瓜紅陸大

月公佈。 大體而言,數量佔去年核發配

白 超四四

於七太出幅

業加 業金九 份

靜閒爲頗意生銷拆材藥 明分弱强塲冲菊杭七田 給補始後日六廿客街地本係關期銀

展具玩大兩界世付應

一九七七年一月七日當地時間)

倫敦股市(金融時報指數) - 3.00( 364.80 ) - 5.40 ( 362.40 ) 五種主要港股價(胃盆及賣盆) H-K-\$20-14 \$20-46 H-K-\$ 7-52 \$ 7-74 H.K.\$19.06 \$19.26

H.K.\$ 3.27 6 3.47 H.K.\$ 2.58 \$ 2.78 紐約股市(道摩斯工業指數) 開市指數 -- 0.67(979.22) 東京股市(道瓊斯綜合指數) 收市指数十 9.45 (4960.22)

倫敦金市(毎盎斯) 'U-S.6-0.85( 133,45 ) U-5.5+0.20(132.80) 2.3530馬克。 美元期市價格:法圖克而 倫敦(母醫)1.7045美元 292.50日元 4.9575法郎



家家户户都信賴

信與電器貿易有限公司

(街 36號· 號氏工業大度) 電話: 3-410321

香港中理聯邦大厦 1401度 - 電話: 5-256161-8 · 修理制電話: 3-430161

遊東 金銀 收市價

2.075

0.42

6-65

7-65

1.82

1.35

<del>\_\_\_</del>\_

-

0.47

----

2.075

0.42

6.70

7-60

2.075

4.025

6.75

7.70

七土四一非〇・一・九蘭一跌拿五元〇盟幅角圈・元匯・紐人跌角雕・二大・・級較中一六二五跌四七三・一角躍跌湊〇行明。九五角四二陽・角法九〇半四十洲〇掛題 開州 常大〇市主 訳 一五元四四半 匯二・・七元四・牌。及、 數 勢七道要

进束會成交:19,690,000元 香港會成交: 9,020,000元

| 四會成交總額:32,590,000元 |               |               |               |               |              |                |               |
|--------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|----------------|---------------|
|                    | 恆生指數          | k : 441-34    | -0.24         | 速東指           | 數:2217       | 7-93- -5-6     | 59            |
| 金指                 | 数:381.0       | 3+0-453       | 指數:39         | 1-59+0        | 41金银指        | 數:375-         | 26+0-42       |
| 股                  | <b>4</b>      | <b>州市價</b>    | 最高價           | 最低價           | 香港<br>收市價    | 速東<br>收市價      | 金銀收市價         |
| 1- 1               | ()            | 銀行及           | 責券類           |               |              |                |               |
| 7月4                | 銀行            | 118.00        | 120.00        | 118-00        | 119.00       | 119.00         | 119+00        |
|                    | F             | 20.50         | 20.60         | 20.40         | 20.50        | 20.40          | 20.50         |
|                    | 銀行            | 2.55          | 2.55          | 2.525         | 2.55         | 2.525          | 2.525         |
| 友聯                 | 銀行            | 6-20          | 6-20          | 6-15          | <del></del>  | 6-15           | 6.20          |
| =                  | 华政府债务         | 107.096       | 107 0'04      | 107.0%        | 107 00       |                |               |
| יו עק              | 網路價券          |               | 102+070       | 701+0%        | 101-070      | <del></del>    |               |
| ٠,                 | $\mathcal{L}$ | 公用類           | ;,            |               |              |                |               |
| 九盘                 |               | 19.30         | 19-30         | 19-20         | 19.20        | 19.20          | 19.20         |
| 港位                 |               | 5-35          | 5-40          | 5-30          | 5.30         | 5-35           | 5.35          |
|                    | 探来(除息         | -             | 22.00         | 21.90         |              | 21,90          | 21.90         |
| 電話                 | 公司            | 31.50         | 31.50         | 30-75         | 31.00        | 31-00          | 31.00         |
| · ·                | 地小韓           | 16-00         | 16-20         | 16-00         | 16.00        | 16.20          | 16.10         |
| 九湖                 | 말라<br>만나      | 4.60<br>28.00 | 4,60<br>28,70 | 4.55<br>27.80 | 4.575        | 4.575<br>28.10 | 4.55<br>27.80 |
| 11130              | *             | 工商企           |               | 21100         |              | 20410          | 21400         |
| -4                 |               | 1.69          |               | 1.60          |              | 1.70           | 1 70          |
| 安建                 |               |               | 1-71          | 1-69          | 0.70         |                | 1-70          |
|                    | 公司            | 9.70          | 9-85          | 9.70          | 9.70         | 9.80           | 9-85          |
|                    | 英非            | 21.80         | 21.80         | 21.80         | 0.00         | 21.80          | 21.80         |
| 位置                 | A 1           | 3.70          | 3.725<br>1.84 | 3.70<br>1.80  | 3.70<br>1.83 | 3.70<br>1.84   | 1.83          |
| 和實                 |               | 1.82          | 3-10          | 3.00          | 3.10         | 3.075          |               |
| 水火                 |               | 3.10<br>3.35  | 3-35          | 3-325         | 3.325        | ` `            | 3.35          |
| 和記                 |               | 19.60         | 19-60         | 19-00         | 19-20        | 19.20          | 19-20         |
|                    | (除恩)          | 5.70          | 5.70          | 5-70          | 5.70         |                |               |
| 生分                 | 啤酒            |               |               | ;             |              | ·              | ` <del></del> |
|                    | <b>公</b> 司    | <u> </u>      |               | · <del></del> | . ——         | ·              |               |
|                    | 公司            | 12.50         | 12.50         | 12.50         |              |                | 12-50         |
|                    | 實業            | 4.275         | 4.30          | 4-225         | 4-225        | 4-25           | 4.25          |
| ・風臣                | 氏             | 4-90          | 4.90          | 4-90          | 4.90         | ····           |               |
| 會德                 | <b>W</b> A    | 2.70          | 2.70          | 2-65          | 2.675        | 2.675          | 2,675         |

1-14

0-78

1.14

1.15

仁 学

恰和實業 莊土鄉團 選卡佛 A 梅賀尼 1.78 1.78 1-79 2.40 1.06 6.05 1.05 1.06 多創與置業 6.05 6-10 6.10 長江寅業 啓復置菜 利與發股 0.97 0.97 0.97 輝百美 4.50 4.55 嘉年地產 7.75 7.80 7.80 2.50 置地公司 2.50 僧託公司A 2.50 2.725 2.50 2.725 合和實業 2-525 新昌集團( <sup>()</sup> () 2-725 2.50 2.725 7-55 7.50 1.25 7.50 7.55 7.55 和記地面 四海地南 1.25 1.27 3.45 1.87 3.45 1.87 1.87 聊邦A(除息) 1.87 1.45 4.95 1.44 1.44 海南 新鴻基地面 1.44 4.95 4.95 5.00 0.35 0.35 大寶 紫盛發斑. 0-35 1.06 1.06 1.07 1.05 0.41 寫點 0.41 0.41 1.57 1.56 1.58 新此水 0.77 2.20 0.77 魯明建業 2.20 2.20 2.20 2.20 繼君 1.22 2.125 0.325 0.82 0.71 1.22 1.24 1.26 大島地産大新公和 2.125 0.325 \_\_\_\_ 0.30 0-30 0.82 0.69 )0.83 0.71 0.71 業置床盘 1.68 1.66 1.67 大生地面

1.49

0.90

0.90

) 0.65 1.50

0.91

0.91

0.68

0.91

明輝發腰(除息

華光地強

播港工學

1.15 0.78

0.80

濟

困

太古洋行A 距别保險

城都地遊 宮輝 萬邦投資 0.29 南太平地產 恆生工業 0.66 0.29 0-66 0-295 1.06 0.66 0.295 6.10 傳華 野益 `` 10.97 0.46  $\substack{\textbf{0.62}\\\textbf{0.62}}$ 0.62 0.62 0.66 **華大利豐** 0.62 0.62 0.66 1.06 7-80 1.07 速東發展 2.475 統一機構 2.50 金山地產 3.125 3.15 3.125 ----永漆發展 倉場類 1.26 10.40 16.90 10-60 10.40 黃埔船場 九龍倉 10.40 10.40 3.45 16.60 16.60 16.70 16.60 1.90 1.35 9.60 安全貨息均益倉 1.40 1,35 1,40 1.45 9-70 9.55 9.60 9.55 9.65 4.95 1.09 1.09 . 1.09 1.09 中華造船岛 0.35 1.05 )酒店類 0.41 机聯灣店 2.175 2.15 1.57 城市酒店 0.77 13.80 14.00 海港公司 大酒店 13.90 2.20 13.90 13.60 13.70 13.90 1.23 0.35 12.50 山帝國 美麗華 0.33 12.50 0.33 0.33 0.35 ----2-125 0-32 0-83 12.50 7.40 0.41 永 百 樂 7.30 0.41 . 7-30 7.40 0.41 0.69 (七)紡績製衣類 6.10/ 10.40 6.10 南壁紗殿 新馬製衣 6.10 1.49 10.40 0.91 南海沙漠 0.90 聯紡

率現貼時利比 跌塌一跌南 火角匯五 跌荷〇 加二五〇 医跌

9-65

0.65

0.91

0.90

會接受砂學

0.90

次三典二五五·周五八六德·角一上英

2.10 5.05 長江製衣 (八)計集類 4.15 會機關船A 0.41 會健康船B 萬邦航業 5.00 5.65 維達航業 4-00 東方貨機 華光**紅**漆 新部書 6.65 聯合企業 太平置券 恰和證券 6.80 7.80 6.80 7.70 森那美 6-30 新鴻基證券 1.84 )機器類 1.60 1.57 **价合级 操膠信託** (十一)其他 那立斯醇(除息)0.195 郡氏 5,25 風島報采 南華早報 1.35 永安人時 紅質石 大亚石浆

股

聖德

新安

萬實

有聯實業

6.30 1.83 1.83 1.84 1.60 1.57 1.52 1.57 1.52 5.25 5.25 . 1.22 建建安装(除息)——62.00 62.00 62.00 九龍交易所上市股 最低價 收市價 ---

----0.47 0.47 0-47 体整体 永鴻花



香港卅五米厘會國際沙龍佳作選1「小童」一一强凱文攝。

二人世界」一一陳兆琨攝。

報日橋華

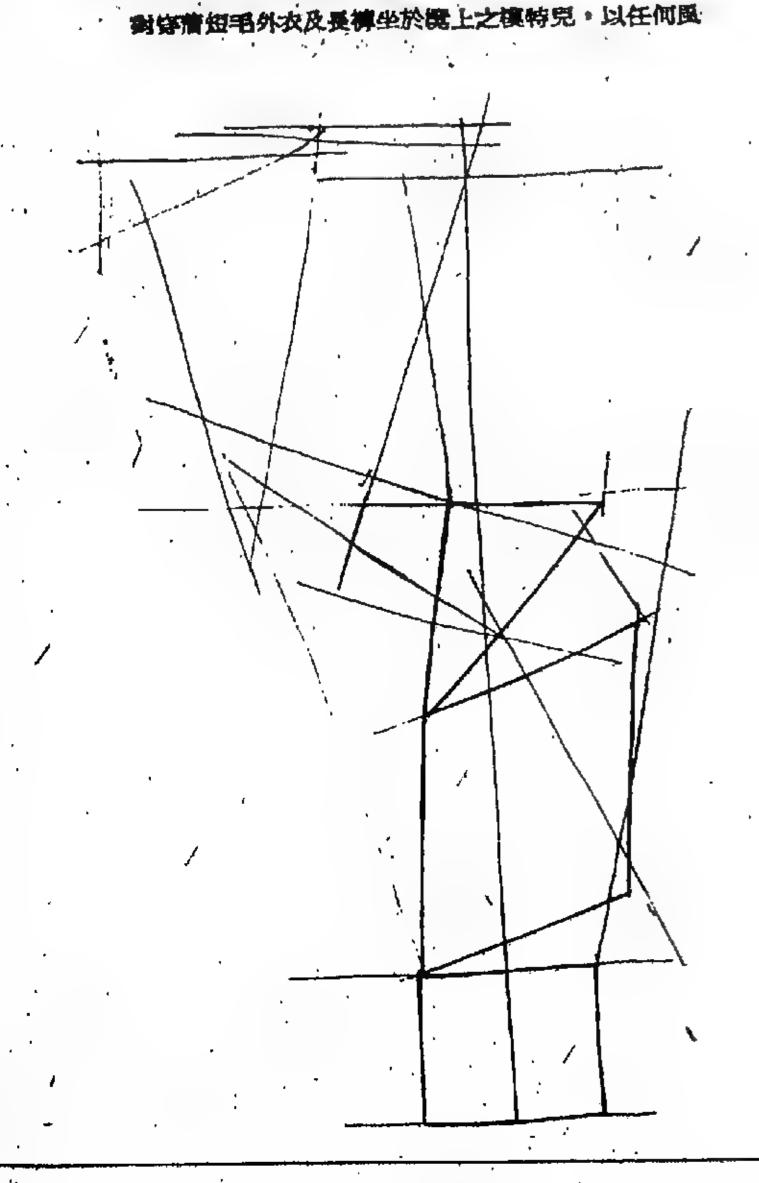






1977中學會考試題預習專欄

人物案生( DRAWING OR PAINTING FORM THE F IGURE)(二小時三十分先後)



格及技法高生,素描成設色均可。模特見左手按在右膝上 \* 右手搭着左手臂部。

(模特兒每二十五分鐘休息五分鐘)

, 註:圖一至圖六人物。第生示範圍例由 ANDREW LOOMIS AND JUDY TSE 提供 · 本欄 所列革之圖例並非代表唯一之人物速嵩法,各考生圖面可 能多照原校指導教師所採用之繪畫技巧與方法。

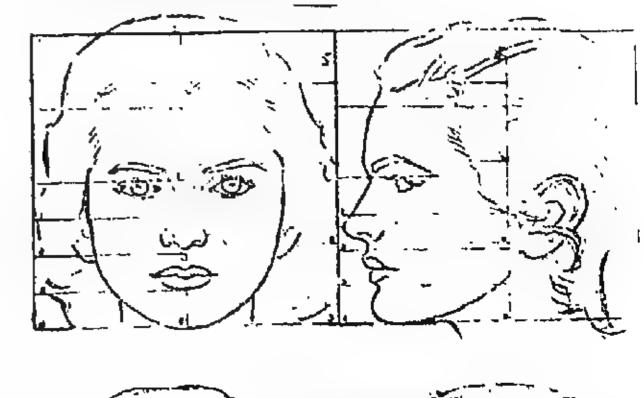
圖一至圖三 試題人物寫生示範資料

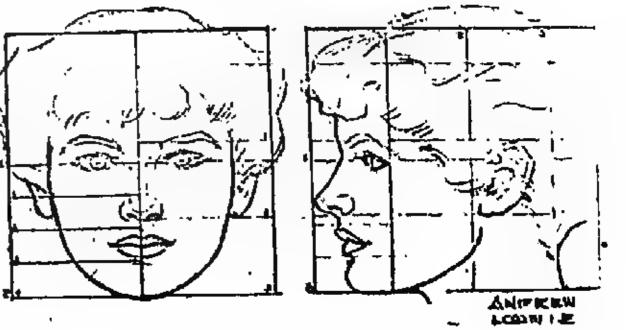












香港

度秤過

文冠許

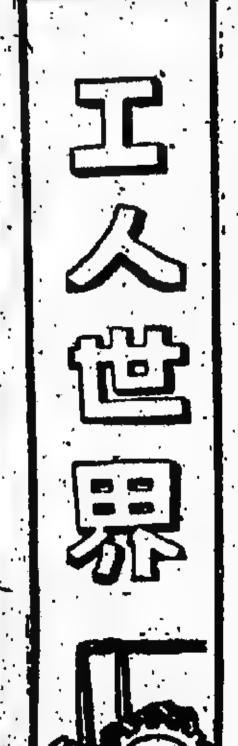
堅石 漢耀吳 英冠許

芝慧崖 芝雅趙

加小

蘇非亞羅蘭 李察哈里十 娃嘉

讚影



來以埠開盡破 9 !錄紀座實片西中 歡迎到物 等段的注意 语盖" 山龍單艙

全雙馬鬼 2

天冷怕最

長元好國國帝金新黃

於觀衆

創

暖飽憲注

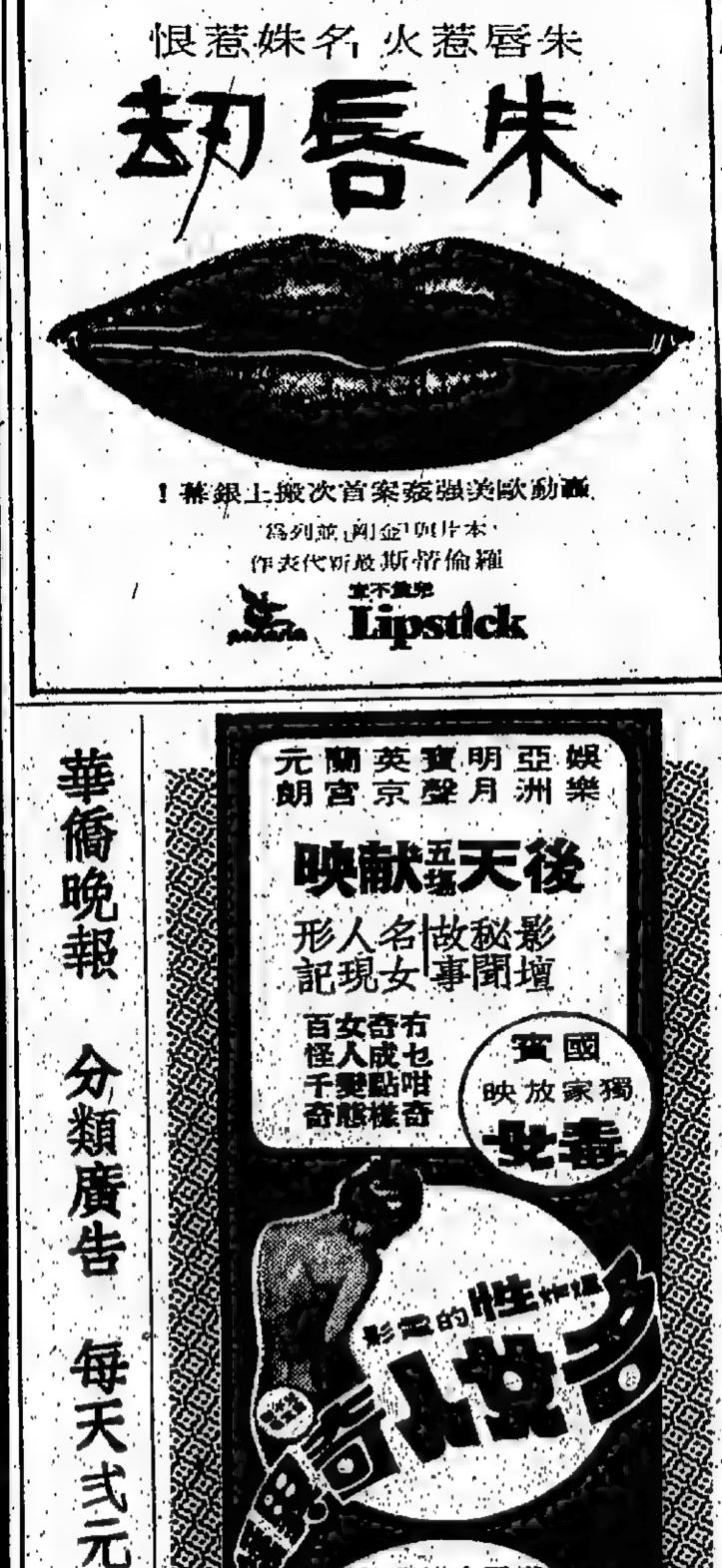
今天五塲

arrenance.

引起即息

所受的影响 · 危險成份。小販 - 一般而曾,氛温的下。正比,又由於晚上行人則不如收入方面的損失 | 降與開檔時間的長短成 |











行發譽菜星粒五





機掃雷壯如視之千决之帷運場湯建士歸死外里勝中幄等

六期星

罕激高場見銀度過





遺 嘉 都

場五天今!萬百八迫 英

地蔴油 

作色被堅艺星 太色

神道 夏九十夜

娛 置 英 國 至 京

<sup>是切未</sub>場五機全末週</sup> 門門 一共 塘四 和五 肉五 脫遺 爐冶 蛋個 尚個 彈偶

恬田陳胡詹王 妮青萍錦藤莱 **畫胡何番脂加北北縣在蘇**晚 星福。星恒。華龍

**岩船 相 邓山口 足**:贴于夜晚

映献場五天今

場五天今滿狂 主金苗與 世韵啦的快爆夜午今院三

灵灵 荷 扇亞 宫洲活李翠

<sup>勿切未</sup>場五機全末週 相賣棚花 辱受無弱 宿求之風 色色街 | 凌辱女 | 横夕雪

活田陳胡庶王 妮青萍錦森萊

主金 苗 陳

冠金

錄紀晒破

雲風門龍門部等晚今繁 1 等級;海早今冠金

**定請要彻場五** 奔情 像莽 放坐 做床 裸海 放怨 數漢 湯場 戈上 跑灘

量元原法 美久口田 演主街湖。

演" 彰藤加 **海岸** 脂胭地北 為于两今 建度的

粵開兩今 刺演晚明 劇英

優七牌工具

運河 É

慶 新

> I场五天今 製鐵廠片製鐵耙開新央中

和小进水路土玉。 **97** 57

銀盘勝草 四五邊鏡

者乃金艮 江珠 3023941 3 8 9 | 1 8 7

片錄記責珍色彩型大

为万不直主求

映續場五末週

人激 宏 集 無 珍 ! 鏡歷 製攝廠片製鉄紀尾新央中

為密 或

槍魂追日夏荒縣晚今

承用 徐 事文 者[[ 

情体最零洲 教局高领立 互新刺動發 片衡激發行

金苗陳和馬門流門可思想



國帝

基五今 奇叉許 為 片一氏术 半年 金可被除了方面。 可

正歌· 爆华:

后大熊早 海蚊塲

紙文华五觀 愛:點塘

堂不實兒

题泰

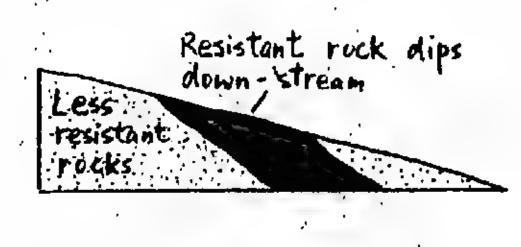
場五天今 天兩後最 一彩色大香荫 美令一弟許 不你部一氏 可大罪年兄 姊 妹 花

宜不實兒 場一片形開天後

## GEOGRAPHY #9

Answers: 10. The feature shown in the figure is a rapid. Formation of a rapid

A rapid develops when a river flows down the river bed with a resistant rock layer which dips downstream in a series of steps as in Fig. 1



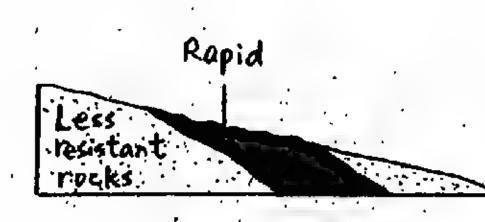
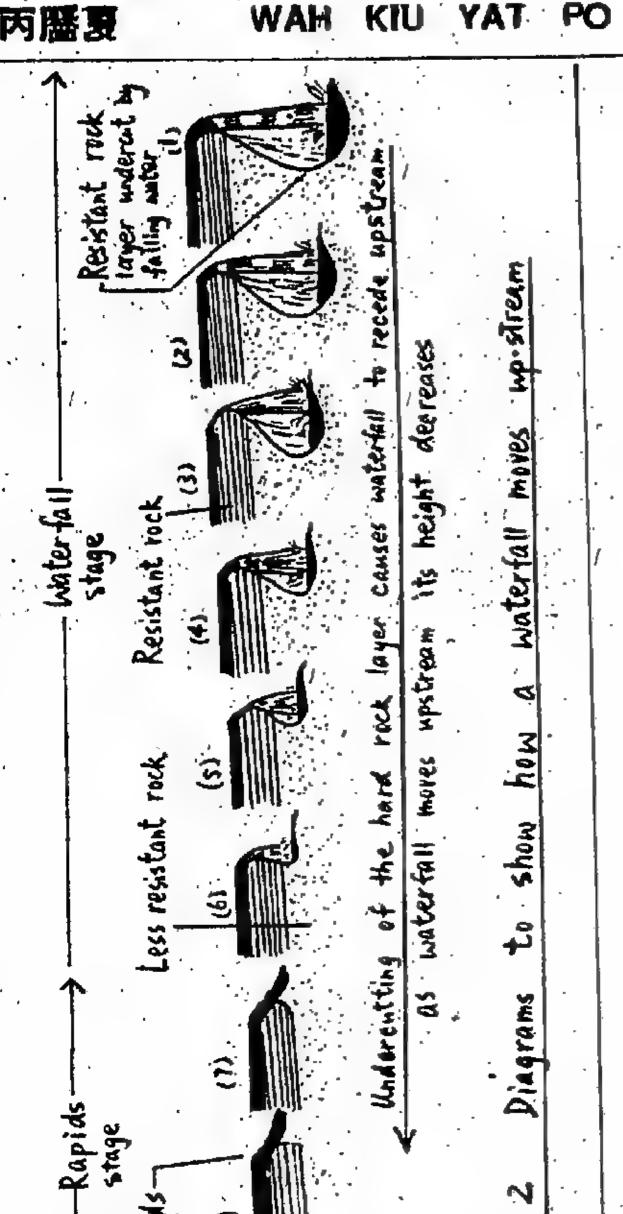
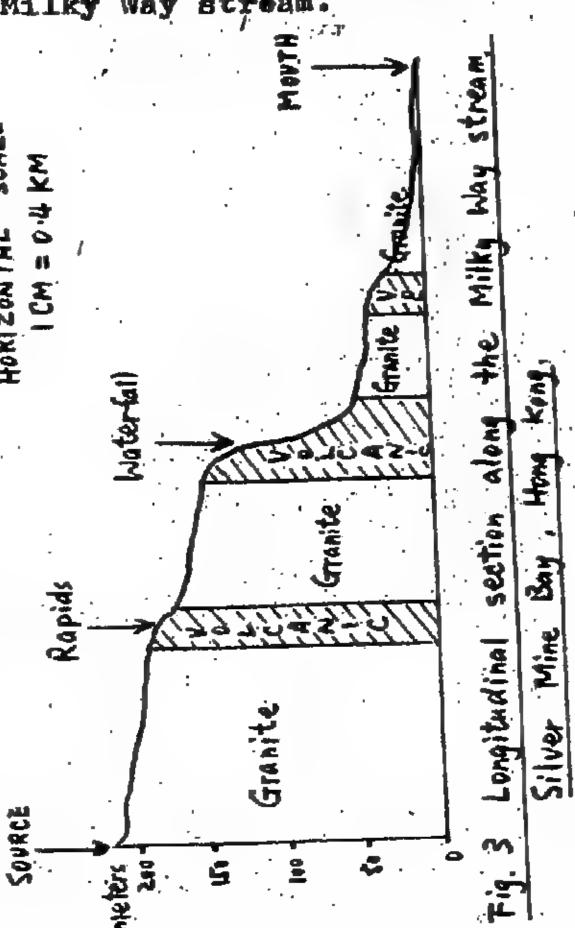


Fig. 1 Fermation of a rapid

Or a rapid may develop as a waterfall of (1) rock layer is horizontal and (2) rock layer dips up-stream. retreats up-stream. (Fig.2)



The rapids of the figure shown are caused by varying degrees of rock resistance in Silver Mine Bay area near Pak Ngan Heung. These rapids are caused by the porphyry dykes across the Milky Way Stream valley. For most of its course the stream flows over granite area while the porphyry dykes are more resistant than the adjacent granite, thus rapids are formed along the stream course. Fig. 3 shows the longitudinal section along the Milky Way stream.



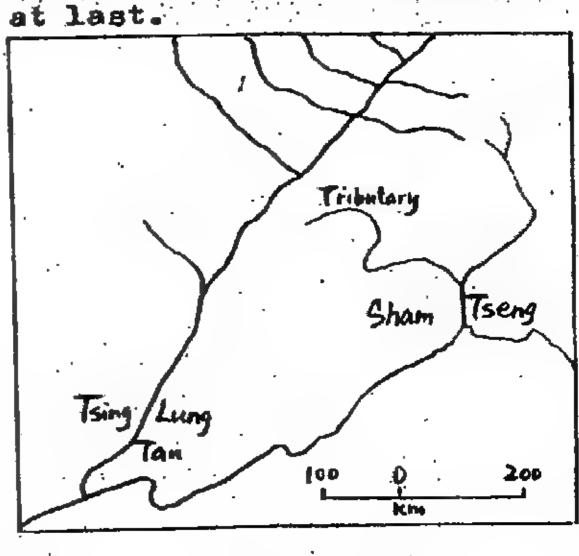
11. River capture had taken place in that area.

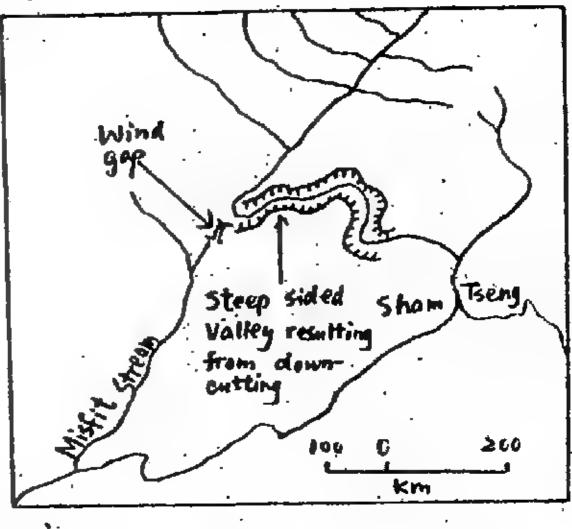
The 2 streams Tsing Lung Tau (T) and Sham Tseng (S) were flowing into the sea before river capture occurred. Stream S has a tributary which flows from NW to SE to the sea.

Headward erosion occurred in the tributary of stream S because of its steeper gradient. The tributary comes nearer and nearer to stream T. Finally, stream s breaks through the watershed then river capture takes place. The upper part of stresm T flows into the valley of stream S.

The sharp bend where atream T flows into the valley of stream S is known as the elbow of capture. We can find this elhow at 427089 of the contour map.

Stream T now has little water in the valley of its lower course. It becomes a misfit stream. Beside the elbow of capture there is a gap known as a wind gap or a dry gap. Stream S now has much more water than before now. That is why erosion is more active in stream S and downcutting of its valley happens again. V-shaped valley or gorge will be formed

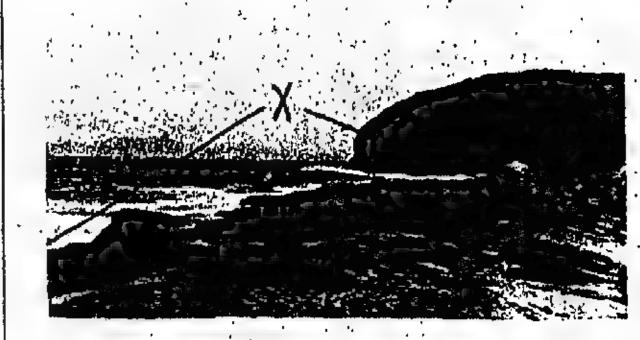




River Capture near Tai Lam Chung

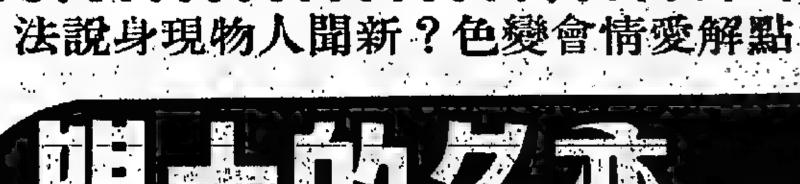
## Questions for next week

- 12. Name the feature marked X in fig.
- 1. Draw a series of wellannotated diagrams to show how it was fromed.



13. The photograph, Fig. 2 was taken in Hong Kong. Describe the formation of the feature shown in the photograph.





不非男拍可睇女拖

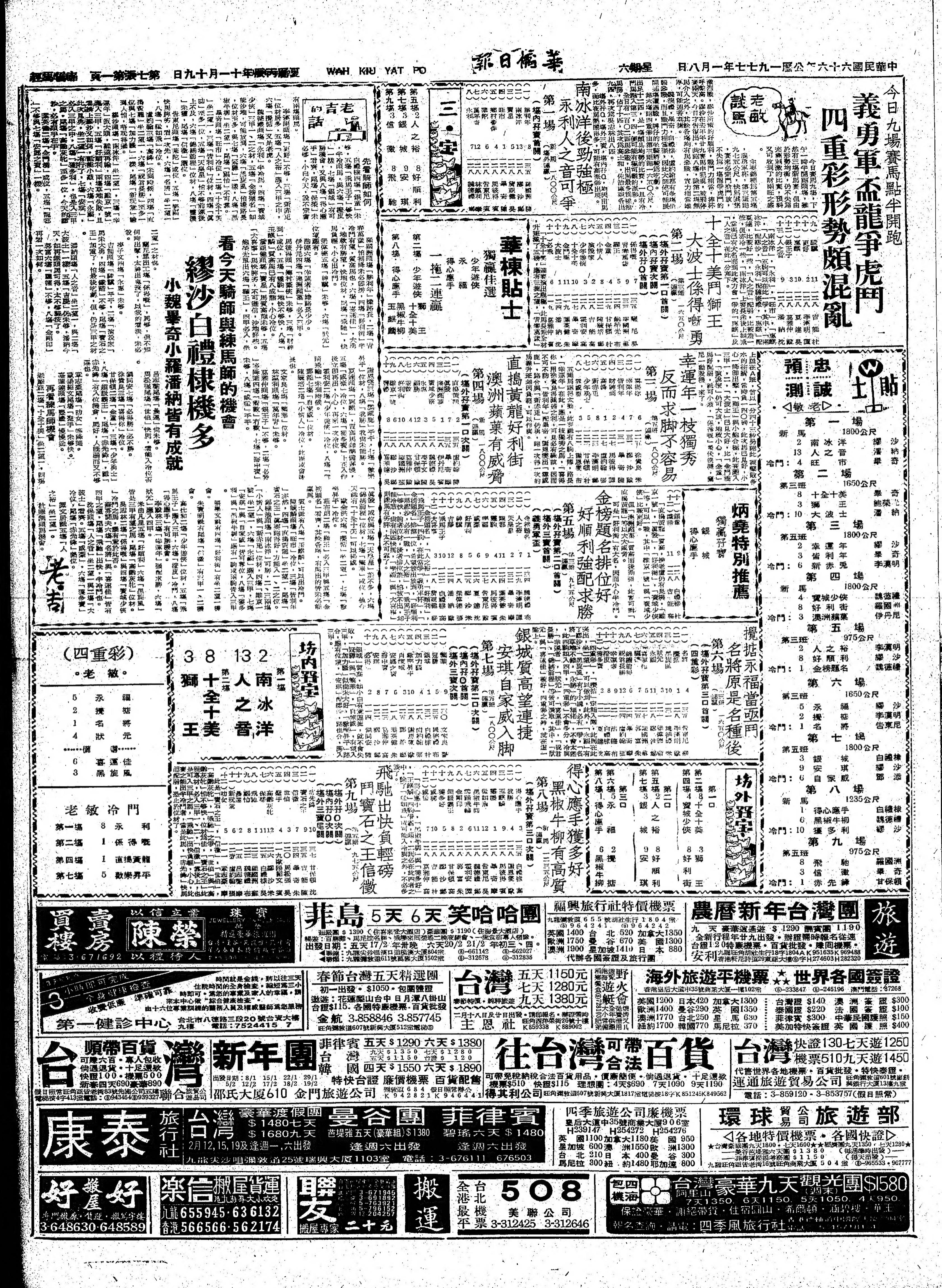
FIRST (1) FILMS





除電影企業公司

三字武凡收師治云。



第一集日出版(六百餘剛)。每册定價七元

各些店有值·批較H620400新雅K647565利通

425,471 521 567 427,472 522 568

428 476 525 569

告類

. 76

7.7

| 万三第張七第 日九十月一十年辰丙曆夏 WAH KIU YAT PO   | <b>+</b>   |
|---|--|
| 聚業性 業 家鄉特美 深鄉特 美 深鄉特  |  |
| 電音如大 簡語中中 出有 三洋堅 大 中央聯  | <b>美</b><br>新型<br>23888<br>23899   |
| 位外数据,三一个相关,是上球一一位使用工程,不得证明。   | 北角梗房瓣  |
| 中環旺舖 對正街市 年時月租  | 大<br>京<br>東<br>東<br>東<br>東<br>東<br>東<br>東<br>東<br>東<br>東<br>東<br>東<br>東  |
| 大田  |  |
| 常工 本 工  | 正  |
| 開発日本多年度 1 日   | 3租   |
| 三條出物<br>大元報沙<br>大帝國子<br>一學房<br>一學房<br>一學房<br>一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一  | 计<br>研<br>数<br>数<br>出  |
| 而 皆無相 場 日子   1  | 地区域。<br>地区域。<br>生態。<br>地域。<br>生物。<br>地域。<br>生物。<br>地域。<br>生物。<br>地域。<br>生物。<br>地域。<br>地域。<br>地域。<br>地域。<br>地域。<br>地域。<br>地域。<br>地域 |
| 中央   中央   中央   中央   中央   中央   中央   中央   |  |
| 作品   作品   作品   作品   作品   作品   作品   作品   | 號  |
| 友聯銀行信託部 下列樓字代售: ①香腊中職荷季语運世上級五樓1100呎 ②等港屋后大連西242號三樓 B 座400呎 歌迎治鄉語電:H-446165陳小姐或面先生治 3-036440潘治 5-240801譚治    T | · 公利<br>· 公利<br>· 和  |
| 1   | 急  |
| 何次三说。九次二 作文佳 宋久徽 大龙公园 海头房   | 中環 海   |
| **    **   **   **   **   **   **   **  | 元九元<br>元<br>元<br>元<br>元<br>元<br>元<br>元<br>元<br>元<br>元<br>元<br>元<br>元<br>元<br>元<br>元<br>元<br>元                                      |
| 一整仙门  |  |

度大報日傳華 **系土 金額** 

在七張四頁

\$350

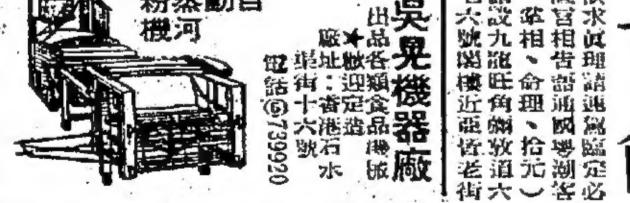
九字號到計劃工度其時確置小迎務心K 691892

粉蒸動自 查港文儀器材行K—962903 亚香老衛54號五樓假日照常

六改革官水 號九相相眞 公中口华 佐敦拾粵臨 老道元測定 街六 ) 客必 印

聲

質賣



夜冷塑膠廠 

二。打 上 加 拉 加 视 一 有 华 出米讓機 C 讓 八速度 超出 250 阿拉巴 林©港 公 沿京期用米 

是上了後 質賣 修理 保養 各級新舊影印機 各國名廠打字機 養營影印紙及藥水 K302135

利聯

原裝進口 原國戰學原例 \$6.100特徵 \$3.900 松迎分期 保用十年 香港:軒尼詩道244—246號 5—742740 協付道西231號 5—468646 九龍:尖沙姐法成道123號的-692360。超货老街120B號 的-037968 的037662 

将荷字后道一 **跨道者諸君** 華僑日報・一番番の日記刊登華僑日報・ 毎段大 住址: 11 注意 字 四一如 零一 號經 個家部 灌溉 衙小 日報分類 一変 HK 細字州 報告 元請將下 小廣告 四個 每天三元 學系說用(聚學) 一字過去如係學界說用(聚學) 有者為荷) 列稿件由 九七七年 由 天爲荷 版告读到 容

四世三八四 . YO 珠

霄

讓 華

致遗五百號四字樓 推演紙長短任鹺原價六 整選千六先到先得頭 使 開 一 收銀機出 NOR 新教園門 NOR 新教園門

系建士官日財及 樓機飲飢銹 機氣爐50 陸〇三型 沽用一 飲漿料運鋼 霉扇水正 近晚大 清具切料機杯輸士 櫃冷泉士 飛口菜 海具切料機杯輸出 櫃冷泉士 

飲冷夜

補習打字舊可換新 中国與陸街大號五世 但和打字数公司 四H437326 夜H517034 冷夜樓茶

野店入 H 453101 H 453111

耳 

**2** (5) 438514 **1** 洪洪 元冠 醫 科事作 樂

新油崗址副街工廠通為 学概3600尺招頂冷氣設 学概3600尺招頂冷氣設 學概第另陳列新型合製衣 圖-260221 · @-260221 樓

叫九尺全全 2三切下数 9 以服英製 **扫局** 2 K配流灰 9 四約海區 五日定生

一街土二位夾鳳卡 六一瓜天元萬厨位 〇五環平櫈燈房元 地八炮資最式用拾 下至仗。後櫃具吊

〇六道龍 一二四機 八四千器 **丁**頁 **房**